VOZ ESPAÑOLA

Manila, 17 de Septiembre de 1932

SUMARIO

DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS E INFORMACIONES CONTENIDOS EN ESTE NUMERO

EDITORIAL.

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA.

INFORMACION GENERAL DE ESPAÑA.

SEPTIMO ARTE.

ECOS DE SOCIEDAD y

OTRAS INTERESANTES NOTICIAS.

Estan sus Hijos

DEBIDAMENTE PREPARADOS PARA SUS ESTUDIOS?

Seguramente que todos los padres contestarán que Sí, que les han provisto de los libros, papeles, lapices, plumas, y uniformes necesarios, quedándose tan satisfechos con su afirmativa contestación, pero sin tener en cuenta, si los han preparado FISICAMENTE.

Un estudiante enfermizo, si es buen estudiante, con sus esfuerzos diarios por el estudio, irá lentamente labrando su sepultura. Infinitos casos hemos visto en que un estudiante con notas de sobresaliente, el día de la repartición de premios, era conducido al Cementerio.

Si un estudiante está preparado con todos los enseres necesarios, y además, es saludable, inteligente, y estudioso pero tiene la vista defectuosa, no podrá aprovecharse de todas las facultades de que está dotado, y tendrá forzosamente que ser un mal estudiante; será causa de burlas entre sus compañeros, perderá el entusiasmo por el estudio, y como consecuencia lógica, sus padres perderán el tiempo y el dinero.

¿Sabe Ud. si su hijo tiene buena vista? Si Ud. no lo sabe, debe investigarlo, y si su hijo padece algún defecto visual y usa gafas, ¿sabe Ud. si las mismas están bien graduadas, y bien adaptadas?

Fíjese por las calles en las personas que usan gafas. Unas las llevan altas, otras bajas, otras alejadas, otras descansando cerca de la punta de la nariz, otras inclinadas a un lado, completamente fuera de foco, en fin, una insensatez, pues los lentes graduados tienen un eje, el cual debe coincidir con el eje del ojo, de lo contrario se produce una desviación del paralelogramo visual, y como consecuencia, defectos, dolores de cabeza, mareos, y algunas veces cegueras.

Si Ud. tiene sus dudas sobre todas éstas cosas, venga a mi consultorio y deje que yo le diga lo que necesita su hijo. Mi experiencia y reputación deben ser su mejor garantía.

DR. MANUEL SABATER,

UNICO OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL EN EL ORIENTE
ALTOS DEL No. 76—MANILA, I.F.
CONSULTORIO Y FABRICA DE LENTES EN LA ESCOLTA

La Palma de Mallorca

154 Calle Solana (esquina a la Calle Real)
Intramuros

Hotel-Restaurant-Panaderia-Reposteria

Magnífico edificio situado en el sitio más céntrico de la Ciudad Murada.

Grandes, espaciosas y cómodas habitaciones amuebladas con lujo y confort moderno.

Cocina Española y Francesa

Nuestro grandioso salón, es el predilecto de las más distinguidas clases sociales para sus fiestas, banquetes y recepciones.

Los banquetes y comidas especiales que sirve LA PALMA DE MALLORCA, son generalmente reconocidos y apreciados.

CIGARRILLOS

"GOLD STAR"

La mezcla mas perfecta de Tabaco Virginia

Un producto de

LA INSULAR

NUMERO SUELTO 15c.

OFICINAS:

320 P. Campa, Sampaloc
Tel. No. 2-70-53

Apartado de Correos: 2182

VOZ ESPAÑOLA

PERIODICO SEMANAL

Precios de Suscripcion
ISLAS FILIPINAS
Un año ..... ₱ 7.00
Seis meses ..... ₱ 4.00
ESPAÑA
Un año ..... ₱10.00
OTROS PAISES
Un año ..... ₱10.00
No se devuelven los originales.

Año II, Núm. 81

Fundador y Director: Don Alberto Campos.

17 de Septiembre de 1932

Al servicio de España, de la armonía Hispano-Filipina y de los Intereses Españoles radicados en las islas Filipinas.
Registrado en la Administración de Correos de Manila el 26 de Marzo de 1931, como correspondencia de 2.ª clase.

UN HOMBRE AMADO POR TODOS

Su Excelencia Theodore Roosevelt, Gobernador General de estas Islas, recibió el día 13 del actual en que cumplía cuarenta y cinco años de edad, mensajes de entusiasta felicitación que materialmente llovieron sobre Malacañang procedentes de todas partes del Archipiélago, y representaciones de todos los sectores de la vida social y de las numerosas nacionalidades que aquí convivimos con el noble y laborioso pueblo filipino.

La sinceridad que ha inspirado esos mensajes y que marcadamente los diferencia de los que, en tales ocasiones, suelen obedecer simplemente al cumplimiento de una formalidad más o menos protocolaria, revela cuán honda es la raigambre del leal afecto que todos profesan a Theodore Roosevelt, el gobernante y el hombre, y el buen deseo con que todos colaboran a la magnífica obra de administración y gobierno que en el breve período de su estancia en Malacañang, ha ganado notorios impulso y desarrollo.

El elogio del Gobernador Roosevelt se hace por sí mismo en la consideración del universal respeto con que se contempla su labor y del interés con que el pueblo filipino asiste a la misma, viéndola especializada en una noble y democrática tendencia hacia la procuración del bienestar general y mejoramiento del de las clases más humildes. Nada se puede hacer, sobre todo desde las alturas del poder público, para mejor rendir todas las voluntades y enlazar al propio tiempo todos los corazones.

VOZ ESPAÑOLA se complace en unir su sincera felicitación a la que las altas representaciones españolas de Filipinas rindieron al Gobernador General Roosevelt el día de su cumpleaños, con los votos más sinceros por su dicha personal y la de sus amados familiares.

EN DEFENSA DE LEGITIMOS INTERESES

Esta semana ha oído Filipinas, y después América y el resto del mundo, un vigoroso alegato de defensa contra los peligros que en el Congreso de Washington amenazan la vida de básicas industrias de este hermoso país, y muy especialmente, la azucarera. Pronunció ese alegato el Secretario de Agricultura Don Rafael Alunan, y a fé que ningún refuerzo mejor que sus irrebatibles consideraciones, podría haberse enviado a los representantes de Filipinas en Washington para robustecer su campaña contra los intereses que allá se agitan para restringir la franquicia de que actualmente gozan los productos filipinos en el mercado de los Estados Unidos.

En su discurso ante los Rotarios de Manila, demostró el Secretario Alunan, con cita de hechos ya históricos y exposición de irrebatibles datos, que la limitación del azúcar de libre entrada en América, a los mezquinos límites que fijan los proyectos de ley pendientes, causará la ruina de este país, y destacó el hecho de que el vigente "convenio" de libre tráfico, a la sombra del cuál han llegado la industria azucarera y otras de Filipinas a adquirir el desarrollo y las responsabilidades del presente, fué impuesto al pueblo filipino contra la reiterada resistencia que, con la vista fija en su porvenir, hicieron al proyecto, la Asamblea Filipina de aquel tiempo, y los hombres y entidades oficiales y mercantiles más autorizados y representativos del país.

En el Congreso de los Estados Unidos, ha de pesar mucho, cuando llegue el momento de dilucidar este problema, la sólida e inatacable argumentación de Alunan, supremo llamamiento al proverbial espíritu de humanidad y justicia del pueblo americano para que no permita que, sobre los intereses legítimamente creados, mantenedores de la vida y bienestar de millares y millares de filipinos, triunfen los egoismos de unos cuantos industriales y banqueros, a quienes parece interesar más el inmoderado afán de lucro, que el mantenimiento de los principios de equidad y justicia que simboliza en estas islas el pabellón de las Franjas y las Estrellas.

NUEVAS ORIENTACIONES

Creemos que no hacen justicia a Don Alejandro Lerroux, quienes, contemplándole a través de su pasado político, el de los años de su fogosa juventud agitadora y revolucionaria, creen seguir viendo en él al demagogo de aquellos tiempos. En más de una ocasión hemos señalado la honda transformación que los años y los embates de la adversidad han operado en el caracter y actitud pública de este hombre que es, a nuestro juicio, el republicano de nuestros días que posée más exacta y más pura visión de la realidad político-social de nuestra patria. En cuanto a su

(*Continúa en la página 24*)

Cablegramas de España

(SERVICIO ESPECIAL DE VOZ ESPAÑOLA)

VOZ ESPAÑOLA, Manila.

Madrid, Septiembre 15, 7:30 noche.

Desfile de deportados

Continúan enviándose a Cádiz los complicados en la fracasada intentona contra-revolucionaria que han sido deportados a Villa Cisneros, en el Sahara español. El vapor "España" saldrá en breve conduciendo a Africa buen número de dichos deportados.

Vacaciones Parlamentarias

Terminada la aprobación del Estatuto Catalán y la Ley Agraria, las Cortes han suspendido sus tareas para tomarse un período de descanso. Las sesiones se reanudarán el día primero de octubre.

El Viaje del Presidente

El Viaje del Presidente de la República despierta gran entusiasmo, siendo Don Niceto Alcalá Zamora objeto de grandes ovaciones y entusiasta recibimiento en todos los pueblos que visita y en los que se detiene durante el trayecto, el automóvil presidencial.

Huelga Sindicalista en Bilbao

Se ha declarado en Bilbao una huelga sindicalista, con lo cuál parece reanudarse la táctica de agitación constante de los elementos anarquizantes.

Calma Política

Por lo demás, la calma política es absoluta y completa la tranquilidad en el resto de España.

RAMIRO DE SALAZAR
Corresponsal

La Rebelion del General Sanjurjo

El Gobierno conocía de antemano el plan de los monárquicos pero esperó su comienzo para actuar

Corrió la versión—desmentida por el Gobierno—de que el Gral. Sanjurjo realizó el golpe al frente de la Guarnición de Jeréz de la Frontera. Combinado un ataque múltiple para por la noche

Como se desarrollaron los hechos

MADRID, agosto 10.—Millares de personas celebran esta noche una manifestación por las calles de esta capital, expresando su apoyo a las medidas dictadas por el Gobierno para aplastar la rebelión que estalló en la mañana de hoy y que ha costado, por lo menos, siete vidas en esta capital y probablemente muchas más en provincias.

Aunque los elementos conservadores admiten que el destronamiento del Rey Alfonso se debió principalmente a que el general Sanjurjo se negó a apoyar la monarquía en abril de 1931, confiesan esta noche que el distinguido militar tiene pocas probabilidades de escapar a la ira del Gobierno y de las masas obreras, las cuales, sean cualesquiera sus diferencias políticas, están sólidamente al lado del Gobierno cuando se trata de intentar la restauración monárquica.

Mientras las masas vitoreaban a la República en esta capital, los funcionarios del Gobierno concentraban febrilmente todos sus recursos para copar al general Sanjurjo y a sus hombres, antes de que el movimiento se extienda a las demás provincias andaluzas.

La censura es tan rigurosa que nada se sabe, absolutamente, en esta capital, de lo que sucede en estos momentos en las provincias meridionales de España; pero se tiene por seguro que el general Sanjurjo ha ocupado a Sevilla durante el día de hoy y que despachó muchos destacamentos militares con órdenes de apoderarse de todos los pueblos de la provincia, con el propósito, según parece, de atrincherarse en la vieja capital del Guadalquivir y esperar allí el ataque del ejército republicano.

El Universal Service ha logrado obtener informes fidedignos acerca de los movimientos del general Sanjurjo y sabe que ha ocupado todos los edificios públicos, en los cuales se han levantado barricadas, y que ha arrestado al Gobernador civil y a los demás funcionarios republicanos.

Las personas que creen estar bien enteradas de la situación, dicen que Sanjurjo realizó el golpe

General Sanjurjo

en la mañana de hoy, al frente de la guarnición de Jerez de la Frontera, con la ayuda de la Guardia de Asalto.

El Gobierno niega esta versión e insiste en que el general Sanjurjo está rodeado de un puñado de hombres y que la Guardia Civil y la Guardia de Asalto son leales al Gobierno y sólo esperan la llegada de refuerzos para apoderarse del militar.

La captura de Sanjurjo, según los representantes del Gobierno, significaría la muerte de la intentona monárquica. El ministerio de la Gobernación señor Casares Quiroga, en una entrevista exclusiva al Universal Service, nos dijo que el Gobierno conocía los planes de los monárquicos.

"El Director General de Seguridad, señor Arturo Menéndez, y un grupo de sus más hábiles detectives—nos dijo—habían seguido de cerca todos los movimientos de los jefes monárquicos y el Gobierno estaba perfectamente enterado de todos sus planes, por lo que no perdió tiempo alguno en frustrar hoy la intentona.

"Nosotros sabíamos que los monárquicos estaban recibiendo grandes sumas de los capitalistas españoles amigos del depuesto régimen, así como de los españoles que se encuentran emigrados en Francia.

"Sabíamos también los nombres de los conspiradores. Hubiéramos podido arrestarlos, pero queríamos que cometieran cualquier acto que sirviera de prueba tangible contra ellos ante los tribunales de justicia. De haberlos arrestado antes, corríamos el riesgo de que los jueces los pusieran en libertad por falta de pruebas materiales.

"Estábamos perfectamente enterados que la revolución debía estallar a las cuatro de la mañana de hoy, pero no sabíamos por donde iba a comenzar el ataque.

"Cuando intentaron asaltar el Palacio de Comunicaciones, teníamos preparados soldados en el interior del ministerio de la Guerra, dispuestos a matar, y dos rebeldes murieron en esa acción.

"La Guardia de Asalto y los tanques, estaban emboscados en la carretera cuando la guarnición de Alcalá de Henares intentó apoyar la revolución, obligándola los soldados leales a retroceder y a volver a sus cuarteles.

"Confesamos que el pronunciamiento del general Sanjurjo nos parece peligroso; pero esperamos dominar la situación y yo estoy seguro de que Sanjurjo no escapará.

"Se han concentrado tropas en Sevilla y el general Sanjurjo no podrá combatir con ellas. Sabe el general Sanjurjo que el elemento joven del ejército es republicano de corazón y la oficialidad joven no obedecerá a sus superiores cuando éstos ataquen al Gobierno.

"El gabinete tiene dominada la situación. Esto es cuanto puedo decirle por ahora".

El ataque a las posiciones del Gral. Sanjurjo

El ataque a las posiciones de Sanjurjo se efectuará al amanecer de mañana, según se cree.

Tres regimientos y una escuadrilla de bombardeo salieron esta mañana para Sevilla por la vía más rápida, y a estas fuerzas se les unirán otras de Segovia, Granada y otros puntos.

Barcelona y Valencia están enviando refuerzos por tierra, por aire y por mar, para cooperar con las fuerzas de Madrid y para suprimir los desórdenes de Cartagena, Cádiz y otros puntos, donde las guarniciones se han rebelado contra el gobierno.

Según se tiene entendido, el gobierno no se propone proceder con mano dura y no dará cuartel a los jefes revolucionarios.

En el consejo de ministros extraordinario que se celebró esta noche bajo la presidencia de Alcalá Zamora, que llegó hoy procedente de La Granja, se aprobó un decreto confiscando todos los automóviles particulares y autobuses para destinarlos al transporte de tropas y provisiones.

El ministerio de la Guerra ha ordenado al décimoquinto regimiento, de guarnición en Algeciras, que se traslade a Cádiz para mantener el orden allí, asegurándose que dicho regimiento no se ha sublevado como se decía en los primeros momentos.

Arresto de numerosos monárquicos

Numerosos jefes militares de filiación monárquica han sido arrestados. Algunos de ellos habían estado antes en prisiones militares, pero quedaron en libertad, aunque vigilados muy de cerca. El general Cavalcanti, que fué libertado recientemente después de cumplir una pena en la prisión de Fuenterrabía, fué detenido en su residencia de San Sebastían.

En la sesión que celebró esta tarde la Asamblea reinó gran confusión. Los agrarios, que se habían opuesto al Gobierno, con motivo de la discusión del Estatuto de Cataluña, manifestaron su lealtad al ré-

LA LECTURA MAS AMENA Y MAS BARATA ES LA DE

BIBLIOTECA DE GRANDES NOVELAS

Hasta los mismos profesionales se asombran del colosal esfuerzo que representa esta Biblioteca

GRACIAS a la valiosa cooperación de nuestros corresponsales, hemos llegado a una venta anual de más de *un millón de volúmenes* de esta Biblioteca, en la que al lado de las obras maestras de Víctor Hugo, Dumas, Montepin, Ponson du Terran, etc., están las de Cervantes, Sienkiewicz, Julio Verne, Dickens, Walter Scott, etc., muchas de las cuales *pueden entrar en todos los hogares.* Precio del volúmen ₱1.00.

MANILA GRAFICA

Escolta 17 P. O. Box 1850

gimen tan pronto como comenzó la sesión. Lerroux y los radicales siguieron a aquéllos en sus demostraciones de lealtad al régimen.

Royo Villanova, de filiación republicana, habló por los agrarios de la siguiente manera:

"En la crisis republicana, España es lo primero. ¡Viva la República!"

Lerroux, sonriendo al ver la actitud de Royo Villanova, se puso en pie y dijo: "Apoyo la moción".

Los diputados rieron y aplaudieron la salida de Lerroux.

Esta es la primera vez en muchas semanas que la Asamblea parecía animada de un sólo pensamiento.

Más de cinco mil personas se congregaron en la Estación Central para recibir al presidente Alcalá Zamora cuando llegó procedente de sus interrumpidas vacaciones de San Ildefonso. El jefe del Ejecutivo parecía satisfecho y animado del mejor espíritu.

"Los vencimos cuando estábamos abajo. Podemos volverlo a hacer ahora que estamos arriba", dijo a la muchedumbre.

En Barcelona, el señor Maciá cortó sus vacaciones y convocó inmediatamente a los consejeros de la Generalidad. Se han tomado toda clase de precauciones y todas las organizaciones catalanas han enviado su adhesión al régimen republicano.

El presidente Maciá estuvo esta tarde en comunicación con Madrid.

Más de cien personas sospechosas han sido arrestadas en Barcelona, según las noticias que se han recibido.

Hasta los jefes sindicalistas, que de manera tan violenta habían denunciado al gobierno, han declarado que están dispuestos a luchar hasta el fin contra la rebelión monárquica española.

Se estima que hay 15 muertos, pero no se sabe el número de heridos

MADRID, agosto 10.—Se estima que las muertes ocurridas en el día de hoy en Madrid ascienden a quince, pero no se ha podido averiguar el número de heridos porque muchos de éstos se han dado a la fuga. Más de 250 arrestos han sido hechos. Cientos de personas fueron detenidas en las demás provincias, pero no se conoce el número de arrestados ni el número de bajas en Sevilla.

El gobierno anunció que reina la tranquilidad en todo el país con excepción hecha de Andalucía.

El Gobierno de Azaña anuncia que domina la rebelión monárquica

El movimiento estalló en Madrid y Sevilla, y estaba dirigido por el General Sanjurjo, ex-Jefe de la Guardia Civil, y por el General Manuel Goded, ex-Subsecretario de Guerra republicano

MADRID, agosto 10.—Con un levantamiento militar en Madrid, Sevilla y Bilbao, ha comenzado un fuerte movimiento monárquico en España que se dice organizado por el general Manuel Goded, ex-Subsecretario de Guerra bajo el régimen republicano, y que encabeza como alma del mismo el general José Sanjurjo, ex-Director de la Guardia Civil y ex-alto comisario de España en Marruecos, en los tiempos de la Dictadura del general Primo de Rivera.

El gobierno, según ha sido informado por el primer ministro Manuel Azaña, tiene dominada la situación y está adoptando enérgicas medidas para impedir que el movimiento se propague a otras provincias y ponga en apurado trance al régimen.

La revolución comenzó en Madrid esta madrugada. Unos sesenta soldados de Caballería, al mando del capitán Manuel Silvestre, auxiliados por muchos civiles, en su mayoría monárquicos, llevaron a cabo un asalto contra el ministerio de la Guerra, situado en la calle de Alcalá, en el corazón de Madrid, para apoderarse de la llave militar del país. El asalto, después de un reñido combate, fué rechazado, pero los atacantes se congregaron en las calles que pasan por detrás del edificio del Ministerio y volvieron al asalto, que también fracasó.

Sevilla en poder de los rebeldes

Las noticias que llegan de Sevilla dicen que la capital y todos los pueblos vecinos están en poder de las fuerzas rebeldes, que manda el general Sanjurjo, quien se proclamó Capitán General y ha exigido la renuncia a todos los funcionarios de la República. Agrégase que distintos gremios obreros también se han sumado a la rebelión, declarándose en huelga para apoyar el movimiento, que tiene un marcado carácter monárquico.

Una de las medidas que inmediatamente adoptó el gobierno fué la proclamación de la ley marcial y el establecimiento de una rigurosa censura, que no permite saber el desenvolvimiento de los acontecimientos. Sin embargo, se sabe de manera positiva, porque son muchas las fuentes de información que han dado la noticia, que los regi-

Un Baño Con Agua CALIENTE

DESPUES de un día de dura tarea en la oficina, ó, despues de practicar un deporte, un baño con agua CALIENTE es uno de los tónicos mas reconfortantes que puede usted darse. Le calmará la tensión nerviosa y le vigorizará los músculos fatigados, haciendo que se sienta completamente fortalecido.

Un moderno Calentador de G A S para Agua, puede suministrarle toda el agua CALIENTE que usted necesite, sin necesidad de molestarse, y sin retraso alguno, y, a un costo tan insignificante, que ni siquiera lo notará usted.

Venga a nuestro establecimiento y vea los varios modelos y tamaños que tenemos. Su costo bajo y nuestras condiciones de pagos liberales, facilitan más la adquisición de uno de nuestros modernos

CALENTADORES DE GAS PARA AGUA

MANILA GAS CORPORATION

Sala-Exhibicion: Regina Bldg.
(Antes Roxas Building)

mientos de San Fernando, Jerez de la Frontera y Algeciras, se han unido a la rebelión, así como que el regimiento Garellano, de guarnición en Bilbao, se ha rebelado contra la República.

Cuenta la revolución con 30.000 guardias civiles

Asegurase, sin que hasta ahora haya sido posible confirmarlo, que el general Sanjurjo, que es un militar de grandes prestigios en el Ejército, cuenta con la adhesión de unos 30 mil guardias civiles.

Diez mil hombres han recibido la orden de concentrarse en Cordoba y en los pueblos vecinos para impedir que los revolucionarios intenten apoderarse de esa provincia, como hicieron con la de Sevilla, y se dice que se han despachado aeroplanos a Andújar con el fin de organizar un ataque por tierra y aire al baluarte de Sanjurjo, el cual se llevará a cabo en la madrugada próxima.

En un consejo de ministros extraordinario, que se celebró tan pronto como llegaron a conocimiento del gobierno los sucesos de Sevilla y Madrid, el primer ministro Azaña daba por dominado el movimiento; pero poco después circulaba el rumor de que la guarnición de Alcalá de Henares se había sublevado también y que avanzaba sobre Madrid.

Los jefes del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores, que han manifestado siempre estar dispuestos a apoyar a la República contra cualquier movimiento monárquico, apelando a la huelga general como arma contra los realistas, se reunieron inmediatamente y acordaron lanzar un manifiesto condenando la revolución y anunciando que los obreros están determinados a defender el régimen con las armas.

Clausurados los periódicos no republicanos

Todos los periódicos españoles que no se han significado por su incondicional adhesión al régimen republicano, han sido suspendidos por orden del gobierno, medida ésta que es la primera vez que se adopta en España por graves que hayan sido los acontecimientos. En Madrid se han clausurado ocho periódicos entre ellos La Nación, El Debate y A B C. El país desde hoy y hasta tanto dure el estado de agitación actual, no tendrá más prensa que la adicta a la República ni más noticias que las que facilite el gobierno.

Todas las comunicaciones con Sevilla están interrumpidas.

Con el fin de acelerar el envío de tropas al sur de España así como a cualquiera otra provincia, como Bilbao, donde el movimiento tenga eco, el gobierno se ha incautado de todos los camiones, automóviles particulares y autobuses.

En Barcelona, donde parece que nada se sabe del movimiento de Andalucía y sí de lo ocurrido esta madrugada en Madrid, reina completa tranquilidad.

En las últimas horas de la mañana se dijo que habían salido tropas de Algeciras para reprimir un movimiento rebelde en Cádiz.

Muchas son las detenciones que está haciendo la policía entre los elementos monárquicos y particularmente entre los militares. Se sabe que entre los detenidos se encuentran los generales Goded, Cavalcanti, Francisco Franco, detenido en la Coruña, Manuel Rodríguez, Gonzalez Carrasco y el ex ministro Estrada, que fué detenido en Málaga.

El Gral. Sanjurjo fué detenido en Huelva

Los oficiales de las fuerzas rebeldes se rindieron al comandante militar de Andalucía, al saber que Sanjurjo se había fugado, considerando fracasado el movimiento

Las fuerzas combinadas enviadas contra Sanjurjo sumaban once mil hombres. La Legión Extranjera ofreció sus servicios, pero no fueron necesarios

MADRID, agosto 11.—El gobierno anunció esta noche que el general Mena, comandante militar de Cádiz, había salido al frente de una columna de 2,500 hombres para unirse al grueso de las tropas para efectuar la captura del general Sanjurjo en Sevilla.

El general José Ruiz Trillo es el comandante en jefe de las tropas que operan contra Sanjurjo.

Los jefes del estado mayor general de Trillo son: el coronel Llerer y el capitán Pardo, que gozan de la bien merecida reputación de ser dos de los más leales oficiales republicanos.

Las fuerzas combinadas enviadas contra Sanjurjo sumarán un total de más de 11,000 hombres y se espera que lleguen a Sevilla mañana por la mañana.

Mientras tanto varios aeroplanos del aérodromo de Cuatro Vientos volaron anoche sobre la ciudad de Sevilla lanzando folletos y proclamas pidiendo a los rebeldes que se rindieran.

El gobierno anunció esta noche que las guarniciones de Almeria, Cádiz, Granada y Córdoba, habían rehusado la invitación de Sanjurjo para unirse al movimiento revolucionario.

La Legión Extranjera telegrafió al gobierno pidiendo permiso para partir inmediatamente a Sevilla, pero el gobierno no aceptó la oferta.

"No creemos necesarios sus servicios", cablegrafió el Ministro de la Guerra al comandante de la Legión en Marruecos.

Los elementos republicanos, entusiasmados por la derrota de los monárquicos, quisieron dar fuego a todos sus edificios. Uno fué muerto en Santander al querer incendiar un convento.

La rendición

MADRID, agosto 11.—El Ministro del Interior, Santiago Casares Quiroga, anunció en las primeras horas de la mañana de hoy, que el General José Sanjurjo, líder de la revolución que estalló ayer contra el Gobierno y que se había atrincherado en Sevilla, dispuesto a ofrecer resistencia a las tropas leales, se rindió al Gobierno en la madrugada de hoy.

Huyó en aeroplano

SEVILLA, agosto 11.—El General José Sanjurjo se escapó de esta ciudad esta madrugada en un aeroplano con rumbo desconocido.

Tan pronto como se corrió la noticia de la huída de su jefe entre los oficiales de las fuerzas rebeldes, éstos se rindieron al General González Sánchez, Comandante Militar de Andalucía que había permanecido leal al Gobierno durante las caóticas actividades de ayer.

Inmediatamente después de la capitulación de la ciudad se establecieron las comunicaciones telefónicas y telegráficas con Madrid.

No se rindió el Comandante del aerodromo de Sevilla

HUELVA, agosto 10.—Las noticias procedentes de Madrid, referentes a que los 800 hombres enviados a Lora del Río, habían desertado de las filas del Ejército, fueron desmentidas en esta ciudad.

Los despachos auténticos recibidos de Lora, aseguran que solamente un capitán, un sargento y seis soldados, habían entregado sus armas a la Guardia Civil de ese pueblo.

El despacho continuaba diciendo que el General Barron, Jefe del Aeropuerto de Sevilla, también se había rendido, pero este oficial en persona informó a las autoridades locales que únicamente se había negado a tomar parte en el movimiento.

Declaraciones de Azaña

MADRID, agosto 10.—El Premier Azaña hizo las siguientes declaraciones esta noche: "Espero que no ocurra nada hasta que las fuerzas leales lleguen a Sevilla. Tres regimientos moros han sido enviados para cooperar con las tropas de la Península".

Se sabe que siete destroyers de la Armada de Guerra, tienen órdenes de partir hacia Sevilla desde Cartagena.

Todas las tropas estan acuarteladas y prevalece la opinión de que hoy será el día decisivo.

Un muerto y dos heridos en Santander

SANTANDER, agosto 10.—Un simpatizador republicano fué muerto a tiro y tres más resultaron heridos, cuando trataron de prender fuego a un convento durante una demostración antimonárquica celebrada en esta ciudad anoche.

La Guardia Civil se vió obligada a disparar contra los revoltosos, que ya habían prendido fuego al edificio de la Acción Católica Nacional y a los salones del Partido Tradicionalista.

Los republicanos quemaron el Club Agrario

SEVILLA, agosto 11.—El Comandante Militar General Sánchez, el Gobernador Civil Sr. Varela Valverde, y el Alcalde Lavandera, anuncian que tienen dominada por completo la situación en esta ciudad.

El General Sánchez ha ordenado que sean suprimidas inmediatamente las demostraciones de los republicanos, que, entusiasmados por la victoria, organizaron una manifestación esta madrugada, quemando el edificio del Club Agrario. También trataron de incendiar los clubs conservadores La Unión y el Mercantil.

La Unión General Obrera y el Sindicato declararon que la huelga general continuaría durante todo el día de hoy, en señal de protesta contra la intentona de Sanjurjo, de establecer una Dictadura Militar.

Detenido el General Sanjurjo en Huelva

HUELVA, agosto 11.—El Gobernador de la Provincia anunció oficialmente que había sido arrestado el General Sanjurjo en esta ciudad.

Herido el Conde de Guadiana

GRANADA, agosto 11.—El Conde de Guadiana resultó seriamente herido cuando un grupo de republicanos, que habían saqueado el depósito de armas, se introdujeron en su residencia. Los guardias tuvieron que intervenir enérgicamente para poner fin a estos desórdenes.

El Conde de Guadiana fué recluí-

do en un hospital local.

Demostraciones republicanas

SEVILLA, agosto 11. — Los guardias se vieron precisados a hacer varios disparos para dispersar un grupo de republicanos que crearon serios desórdenes durante las demostraciones que siguieron al triunfo.

Aparte de estos incidentes de relativa importancia, la normalidad fue restaurada.

Sanjurjo llegó preso a Madrid, siendo objeto de mofa y vejaciones

El Presidente Alcalá Zamora firmó un decreto autorizando al Gobierno para castigar a los rebeldes monárquicos a su libre albedrío

MADRID, agosto 11.—Con la huída del general Sanjurjo de Sevilla—para ser arrestado más tarde en Huelva por un guardia civil—terminó la breve revolución monárquica que comenzó en la madrugada del miércoles. La información que se tiene en esta es que el general Sanjurjo viene hacia la capital para responder a los cargos que le hace el gobierno de haber capitaneado una revolución contra el régimen.

En un principio se creyó que el Gobierno trataría con alguna clemencia al vencido general, pero más tarde, al saberse que había ordenado a los 6,000 hombres con que contaba que batieran a los 11,000 del gobierno, parece que se procederá con toda energía con el jefe rebelde. Se tiene entendido que Sanjurjo se vió obligado a salir de Sevilla porque las tropas a su mando se negaron a combatir en condiciones tan desiguales con las fuerzas del gobierno.

El general Sanjurjo fué arrestado en Cortejana, cerca de Huelva, por un guardia civil, que al reconocerlo, le dió orden de que se diera preso. El ex-director de la Guardia Civil se había detenido en ese pueblo con el fin de averiguar cuál era el camino más rápido para llegar a Ayamonte, en la frontera portuguesa. Le acompañaba su hijo, el coronel Estepa y el general Herranz.

Tan pronto se supo en Sevilla que el general Sanjurjo había escapado, los sindicalistas y comunistas se echaron a la calle dispuestos a cometer toda clase de violencias. Supónese que todo el tiempo que estuvo la ciudad bajo el mando del general, los elementos extremistas no intentaron alterar en lo más mínimo el orden.

Numerosos grupos de sindicalistas y comunistas sevillanos, deseando vengarse de los autores de la Revolución, amenazaban con entregarse a toda clase de excesos, teniendo que adoptar severísimas medidas el Gobernador Civil, a pesar de las cuales ocurrieron muchos incidentes desagradables.

Los amotinados incendiaron varios edificios, entre otros la cárcel y los talleres de imprenta donde el general Sanjurjo publicó un manifiesto dirigido al pueblo español recomendándole que se uniera para restaurar en España la dinastía borbónica.

Antes de la quema de la cárcel, un guardia civil fué muerto por las turbas.

Un destacamento especial de tropas acudió a toda prisa para disolver a los grupos que intentaban incendiar el convento de San Leandro, hacia el cual se dirigían con teas encendidas.

Noticias que han llegado a Madrid, pero que no se han confirmado, dicen que uno de los edificios destruídos por el fuego es el Palacio del Marqués de Esquivel, donde el general Sanjurjo estableció su cuartel general después de proclamarse Capitán General de Andalucía. Otro edifico destruído es la residencia en Sevilla del señor Ignacio Luca de Tena, preeminente monárquico y propietario del periódico "A B C" de esta capital.

La iglesia de San Juan de la Palma, que contiene valiosos tesoros de arte, está ardiendo, según dicen los despachos.

La frontera con Francia está cerrada desde anoche y no se permite la entrada de viajeros franceses. En los alrededores de la frontera no se han registrado actividades revolucionarias.

En Madrid circuló el rumor de que el general Sanjurjo se había suicidado cuando era conducido a esta capital, pero en los centros oficiales no consideran veraz la noticia.

El Gobernador Civil de Sevilla ha anunciado que procederá al arresto de todos los jefes sindicalistas y comunistas en el caso de que continúen los desórdenes, los cuales habían aminorado mucho al anochecer.

Acusa el Gobernador a los jefes radicales de los disturbios de hoy, diciendo que se aprovecharon de las condiciones para crear el caos.

Cuatro personas fueron gravemente heridas cuando la guardia civil acudió a dispersar a un grupo que incendió el periódico católico "La Unión" de Sevilla.

El edificio de "La Unión", círculo de aristócratas sevillanos, también ha sido incendiado.

Tan pronto se dió cuenta al Presidente Alcalá Zamora de la detención del general Sanjurjo en Huelva, el gobierno ordenó que las tropas que habían salido para combatir la revolución, regresaran a la capital.

El Presidente Alcalá Zamora ha firmado un decreto autorizando al Gobierno para imponer las penas que estime convenientes a los jefes de la revuelta, así como para que castigue a todos los paisanos y soldados que censuren al gobierno.

Otro decreto hace elogios de los militares y paisanos que ayudaron a suprimir el levantamiento de Sanjurjo.

Sanjurjo llegó a Madrid a las 8:30 de la noche

MADRID, agosto 11.—El general Sanjurjo, jefe del movimiento revolucionario que ha causado tan honda sensación en toda España durante varias horas, llegó a esta capital poco antes de las 8:30 de la noche en un automóvil de alquiler, escoltado por fuerzas de la Guardia Civil.

Tan pronto penetró en la Villa del Oso y del Madroño, se dirigió al edificio del Director General de Seguridad, para declarar.

Cuando abandonó el automóvil, un grupo de muchachas que transitaba por aquellos lugares comenzó a burlarse del general y, algunas de ellas, llegaron a calificarlo de "criminal".

De Sevilla nos comunican que los anarquistas, comunistas y sindicalistas celebraron esta noche un mitin en la Plaza de Toros y acordaron dar por terminada la huelga.

Cómo fué detenido el General Sanjurjo con sus acompañantes por un soldado

"Eres un valiente. Has detenido a seis hombres bien armados", fué la exclamación del fracasado jefe de la revuelta, al ver al soldado que les encañonaba su rifle, junto a la carretera

MADRID, agosto 11.—Al anochecer Sanjurjo se dió cuenta de que su movimiento había fracasado. No había recibido noticias de sus amigos del resto de España. Sus oficiales, descorazonados, abandonaban la ciudad vestidos de paisanos. Grandes grupos de gente se estaban reuniendo por doquier. A las diez de la noche, más de la mitad de sus oficiales lo habían abandonado. Más tarde pudo oirse el zumbido de motores sobre la ciudad. Una lluvia de folletos cayeron en las calles y la gente los leía ávidamente. El gobierno central mandaba tropas para reconquistar Sevilla.

Desde Triana hasta el otro extremo de Sevilla se estaban reuniendo inmensos grupos de gente, que comenzaron a apedrear los focos de luces. Sanjurjo, su hijo, el general García Herranz celebraron una conferencia a las once de la noche y más tarde el comandante Delgado fué enviado a poner en libertad al gobernador, al alcalde y al jefe de la Policía de Sevilla.

Mientras Delgado cumplía su misión, dos automóviles, con las cortinillas corridas partían de Sevilla a toda velocidad por la carretera de Huelva y Portugal.

Media hora más tarde, el pueblo de Sevilla, dando muestras del gran júbilo que experimentaba, se dedicaba por completo a la búsqueda del lider revolucionario. Inmediatamente se enviaron órdenes a todos los puntos de la frontera.

Al amanecer, un guardia civil que tomaba una taza de café tranquilamente avistó dos máquinas en el momento que entraban en el pueblo de Cortejana, cerca de Huelva. Un militar grueso, en el asiento trasero de la primera de ellas preguntó cuál era la carretera de Ayamonte.

El guardia dejó caer su taza de café y miró atónito al ocupante del automóvil, pues él había visto esa cara en algún lado. Había servido en Marruecos y por lo tanto le fué fácil reconocer a su antiguo comandante. ¡¡Alto!!, gritó, poniendo su rifle en posición de fuego. Su silvato despertó a los guardias soñolientos que hacía dos horas habían sido colocados a lo largo de la carretera, por órdenes del gobernador Solzona, de Huelva.

El general se apeó de la máquina en el momento que se acercaba el teniente coronel Estela, que ocupaba la segunda máquina con dos guardias. El guardia apuntó con su rifle.

"Nos rendimos"—dijo sencillamente el general. "Este es mi hijo, el capitán Justo; éste es el general García Herranz y éste es el coronel Estela. Eres un valiente. Has detenido a seis hombres bien armados".

Mientras esto ocurría ya habían acudido media docena de guardias con rifles. El gobernador Solzona, que no había pegado los ojos en toda la noche, identificó inmediatamente a los prisoneros, y en la hora

en que los comerciantes de Huelva comenzaban a abrir las puertas de sus establecimientos, aquéllos eran conducidos por un grupo de oficiales de confianza del gobernador y embarcados en el expreso de Madrid.

Llegaron a la capital a las ocho y media de la noche.

El general Sanjurjo tenía la apariencia de un hombre agotado y desilusionado por su fracaso y por el hecho de que el pueblo no había acudido a la defensa del estandarte real.

Sanjurjo no será juzgado por un Consejo de Guerra sino por el Tribunal Supremo, que sustituye al Consejo Supremo de Guerra

El Director General de Seguridad y el General Sanjurjo permanecieron en conferencia casi toda la noche. Este desmintió que el movimiento que dirigía era monárquico, sino republicano más conservador. Se asegura que sólo contaba con su voluntad de hierro, valor y sueños de triunfo

MADRID, agosto 11.—En todos los círculos madrileños las conversaciones giraban alrededor de la actitud que adoptará el primer ministro Azaña hacia los militares que violaron la confianza que se había depositado en ellos para rebelarse contra el gobierno.

Aunque Azaña indicó hoy que se juzgará a su tiempo a los militares culpables y que la historia del momento no pondrá en peligro sus derechos, tanto el Ejército como los partidos socialistas y extremistas esperan que se dé un ejemplo que sirva de aviso a los demás militares que pudieran estar alimentando sentimientos de deslealtad al gobierno.

El general José Sanjurjo, jefe de la revolución de Sevilla, estaba esta noche celebrando una conferencia con el Director de Seguridad, y se afirma que no será juzgado por un consejo de guerra, debido a su categoría militar, sino por la Sala Sexta del Tribunal Supremo, que ha venido a sustituir al Consejo Supremo de Guerra y Marina.

"No queremos hacer mártires de traidores", dijo esta noche un funcionario del gobierno.

"Pero—agregó—ha llegado el momento de que ciertos sectores del Ejército español aprendan a respetar las leyes y a obedecer los dictados del Código Militar, que prohibe a los militares que se mezclen en la política. La rebelión armada en los militares es un acto de traición".

El general Sanjurjo y el Director General de Seguridad permanecieron en conferencia casi toda la noche.

Aunque no se ha facilitado a la prensa ninguna noticia acerca de lo tratado en la conferencia, se tiene entendido que el general Sanjurjo ha desmentido categóricamente que sea monárquico, agregando que la rebelión que fraguó en Sevilla no tuvo en ningún momento el carácter de movimiento en pro de la restauración borbónica. La revolución tuvo por objeto dar a España una república conservadora, por entender que eso es lo que desea el país.

"Contaba con el apoyo de los jefes del Ejército y de ciertos políticos, los cuales no respondieron al movimiento. No temo nada y confío en la justicia", se dice que declaró el general Sanjurjo.

Mientras tanto, José Antonio Primo de Rivera, hijo del difunto dictador, era arrestado esta noche en Irún en momentos en que intentaba ir a Francia.

El gobierno se ha dedicado a apaciguar los ánimos de los excitados republicanos de toda España, y ha dictado medidas para proteger las vidas y propiedades de los monárquicos.

De distintos lugares del país han llegado informaciones dando cuenta de haberse registrado actos de violencia. Muchos aristócratas han sufrido la ira de las muchedumbres republicanas. La Guardia Civil, algunos de cuyos miembros se habían sumado al movimiento de Sanjurjo, también ha sido objeto de vivas censuras.

La mayoría de las acusaciones que se hacen a la Benemérita no son justificadas, según parece. Algunos oficiales de la Guardia Civil se unieron ayer a Sanjurjo.

Puede decirse, ahora que comienza a aclararse la situación, que el general Sanjurjo no contaba para su intentona más que con su voluntad de hierro, su valor y sus sueños de conquista.

Solamente una parte del Noveno Regimiento de Infantería secundó sus planes. Menos de doscientos guardias civiles acompañaron a las tropas. Con este puñado de hombres, Sanjurjo salió de sus oficinas del cuartel de Carabineros y ocupó el Ayuntamiento de Sevilla a media tarde.

Continúa aun siendo un misterio si Sanjurjo, cuando dió el golpe en Sevilla, sabía o no el fracaso del complot en Madrid, Carabanchel, Alcalá de Henares y otras partes.

Numeroso público se contregó frente al edificio del Ayuntamiento sevillano. El pueblo pensaba que se trataba de una parada militar, pero el general Sanjurjo se asomó a uno de los balcones e hizo comprender al pueblo que se había proclamado un nuevo gobierno. Dijo que era Capitán General de Andalucía, que el Marqués de Saucedo era el Gobernador Militar de la Provincia, y que se había proclamado la ley marcial.

Los centros obreros se clausuraron inmediatamente por orden de Sanjurjo, y el gobernador Valera Valverde, el alcalde Lavandera y el Jefe de la Policía Sánchez Rubio, fueron encarcelados.

Después, Sanjurjo envió emisarios a los pueblos para que establecieran nuevos ayuntamientos, pero los emisarios no fueron bien recibidos, siendo arrestados. Los alcaldes socialistas de los pueblos más pequeños, dándose cuenta de que algo anormal ocurría, se prepararon para hacer resistencia a los militares.

Muchos personajes en las cárceles españolas

MADRID, agosto 11.—Un sin fin de personajes militares y políticos españoles estaban recluídos en las cárceles esta noche.

Los más conocidos de los que serán procesados por su participación en la fracasada revolución son: el general Millán Astray, ex-comandante de la Legión Extranjera; los generales Goded, Ruiz del Portal, Villegas, Fernández Pérez, Mola, el ex-premier Berenguer, Sanz Mallera, Cavalcanti, el almirante Magaz, y más de cien oficiales de menor graduación.

Los prisioneros civiles incluyen muchos aristócratas y varias mujeres.

El Casino Militar de Madrid fué clausurado hoy.

La prensa republicana y varios observadores imparciales declaran que el creciente movimiento revolucionario ha dejado demostrado el poderío y la solidez del actual régimen de gobierno y que ha puesto fin a las esperanzas de los monárquicos.

La prensa en general expresa su pesar de que tanta gente se haya dejado guiar por el patriotismo falso y por la ambición personal, como la del general Sanjurjo, quien, según declaraciones del Premier Azaña, se dejó llevar por sus grandiosos sueños de poderío. Se consideran rídiculos los rumores de que Sanjurjo se sublevó por temor a ser juzgado por contrabandos de oro.

Custodiadas las Iglesias y otros edificios públicos

SEVILLA, agosto 11.—Fuertes destacamentos de tropas custodian las iglesias y otros edificios públicos, con ametralladoras colocadas en lugares estratégicos.

Elementos comunistas saquearon varias tiendas.

Hay once edificios total y parcialmente destruídos por el fuego.

El Duque de Miranda desmiente que el ex-Rey haya financiado la revuelta

El ez-Rey D. Alfonso XIII

CASTILLO DE Koeningswart, Checolosvakia, agosto 10.—El duque de Miranda, secretario particular del ex-rey Alfonso XIII, desmintió los rumores de que éste había financiado la revuelta ocurrida hoy contra el gobierno republicano español.

"Son inciertos esos rumores—manifestó el duque—. Su Majestad no finanzó la revolución ni envió emisarios desde París con el fin de incitar a la rebelión.

"El rey observa los acontecimientos en España con sumo interés.

"En lo que se refiere a los rumores de que el actual gobierno español está tramitando la extradición de Su Majestad sólo puedo decir que son demasiado ridículos para comentarlos".

Los funcionarios de Estado, en los E. U., no hacen comentarios

WASHINGTON, agosto 10.—Los funcionarios del departamento de Estado se negaron hoy a comentar las noticias de prensa relativas al levantamiento monárquico en España

Tampoco fué posible obtener comentarios acerca de la situación en España en la Embajada española, donde los reporters fueron informados que no tenían otras noticias que las contenidas en los periódicos.

LA SITUACION PARLAMENTARIA

Por 129 votos contra 84 el Gobierno consigue la aprobación del artículo sobre la enseñanza en Cataluña

(*A B C, Agosto* 3)

Los incidentes del debate

Se reanudó ayer la discusión del Estatuto de Cataluña con escasa animación en el salón de sesiones. Sin embargo, el debate y su resultado se juzgaban decisivos, porque el problema de la enseñanza había de dar la pauta para los que inmediatamente debe examinar la Cámara. Tal vez contribuyera la íntima persuasión en los diputados de que el asunto, por muchos razonamientos que expusieran las oposiciones, estaba definitivamente resuelto en el ánimo del Gobierno y de la mayoría.

El Sr. Unamuno defendió su enmienda ya conocida, en la que se afirma la obligación del Estado de sostener sus Centros de cultura, en todos los grados, dentro de la región autónoma. Lo hizo en tono moderado y convincente, con argumentos de gran fuerza lógica y en realidad irrebatibles; pero en el tono y en la falta de animación en la palabra se notaba que el rector de la Universidad de Salamanca tenía la convicción de que su esfuerzo sería inútil. Hay que tener presente que el Sr. Unamuno, en su enmienda, se habia limitado a copiar, al pie de la letra, el artículo 50 de la Constitución. No podría, pues, presentarse otro texto constitucional más auténtico para los que defienden su criterio estatutista al socaire de la ley fundamental del Estado.

Le contestó el Sr. Bello. Los rumores que le acompañaron debieron advertir al orador que pisaba terreno poco firme y que sólo de un modo heroico podía defender lo que a todas luces era un atentado a la enseñanza del Estado en Cataluña.

El discurso de D. Ventura Gassol

Poco a poco la Cámara cobró animación, excepto en los bancos radicales, que aparecían casi desiertos.

En un tono rebuscado y altisonante, el consejero de Cultura de la Generalidad y secretario del Sr. Maciá, D. Ventura Gassol, hizo la defensa, rabiosamente catalanista, de la enseñanza autónoma. Puso a prueba, en realidad, la paciencia de la Cámara, porque con sus ataques a los señores Unamuno, Ortega y Gasset, Sánchez Román y Royo Villanova, desproporcionados para la mesura y la buena fe con que todos defienden el criterio de la soberanía del Estado, demostró que la cordialidad de que los catalanes alardean es un tópico más de la empresa estatutista. Al final, la insidia y la amenaza; la insidia, al decir que los intelectuales españoles van del brazo de quienes defienden a D. Juan March y a don Emiliano Iglesias y la amenaza, al anunciar que si persiste la oposición a las reivindicaciones catalanas él regresaría a sus radicalismos de antaño, con lo que quería decir seguramente que volvería al campo separatista.

No se privó D. Ventura Gassol de manejar el tópico de mayor efecto en la Cámara: el de afirmar que sólo los monárquicos españoles son opuestos al Estatuto, porque les sirve de arma contra la República, como si a su derecha, en los escaños de la oposición, no hubiera republicanos como los Sres. Maura, Sánchez Román y Unamuno, que con su sola presencia desmentían tales afirmaciones.

Claro es que la Cámara subrayó —y elocuentemente, por cierto—algunos párrafos de marcado alcance nacionalista que dejaban adivinar lo que Cataluña pretende, o, mejor dicho, los hombres de la *esquerra*, para un futuro muy próximo.

El Sr. Companys recuerda al Gobierno republicano su palabra empeñada

Luego de una breve intervención del señor Royo Villanova para rechazar los ataques de que le hizo objeto D. Ventura Gassol, intervino el Sr. Companys, jefe de la minoría catalana.

Manejó la misma tesis del Sr. Gassol, pero en otro tono de respon-

(*Continúa en la pág.* 8)

LAMPARA VOTIVA

(*A la memoria de mi querido amigo Hon. Gregorio Yulo, en el noveno aniversario de su muerte: Septiembre,* 8, 1923—1932)

Ha tiempo ya que el ave del olvido
De tu tumba en la Cruz puso su nido,
En triste soledad;

Pero sigue la luz, ardiendo viva,
De la sagrada lámpara votiva
Que encendió la amistad!

x
x x

Ardiendo seguirá, porque en su llama
Hay mucho del calor del que te ama....
¡Santo amor amical!

Que del mundo no tiene, porque es puro
Y a cuyo dulce y celestial conjuro,
Todo se hace inmortal....

x
x x

Y nunca apagarán los fuertes vientos,
De esa amistad de nobles sentimientos
El eterno fulgor:

Que es la amistad perpetua primavera
Cuya flor es más firme y duradera,
Mas bella que el amor!

x
x x

Duerme en paz, aunque el ave del olvido,
En tu tumba sin cruz, ponga su nido
Por una eternidad;

Pues ardiendo estará, mientras yo viva,
La refulgente lámpara votiva
Que encendió mi amistad....!

FLAVIO ZARAGOZA CANO

Septiembre 8, 1932

FERNANDEZ Y FERRER
SUCESORES DE
Adolfo Jrure S. en C.
DORMITORIO TODO LUJO
Existencia Limitada
DESDE ₱25.00 AL MES

VENDEMOS maderas del país aserradas cepilladas y machihembradas
Teléfono 2-37-56 P. O. Box 746

La situación parlamentaria

(*Continuación de la pág. 7*)

sabilidad. Situó el problema en sus verdaderos términos desde su punto de vista, o sea en los de hacer un requerimiento a la República para que cumpla sus compromisos. No entraba a discutir el fondo del dictamen. Le interesaba hacer constar mucho más que la esencia federalista encontró plena acogida en las personalidades republicanas, que los catalanes encontraron seguridades absolutas en el Comité revolucionario y en el primer Gobierno republicano, que las Cortes se reunieron con el compromiso previo de aprobar el Estatuto, y que una ilustre personalidad de altísimo relieve calificó el Estatuto votado por Cataluña y entregado por el Sr. Maciá de "discreto y prudente". ¿Qué ha pasado después? ¿Por qué los hombres que hace un año lo prometían todo lo regatean todo en el momento actual?

Indudablemente el Sr. Companys encontraba fuerte su posición y se recreaba en ella. Por eso puntualizó que el mayor sostén de la República está en Cataluña, y que los catalanes pueden llamarse a engaño si el Gobierno persiste en su actitud.

No había de faltar el consabido tópico. Como su compañero de minoría Sr. Gassol, el orador aseguró que los monárquicos son los únicos enemigos del Estatuto, y que el régimen anterior no podía resolver un problema que es de libertad. La República tiene que producirse en un sentido diametralmente opuesto.

Hizo el orador una afirmación instructiva. El dictamen presentado por el Gobierno para resolver el problema de la enseñanza no le sirve a Cataluña. No resuelve nada. No satisface a los catalanes. Deja la cuestión en pie. Por eso la minoría anunciaba que se abstendría en la votación.

El Sr. Campanys, por último, para no ser menos que D. Ventura Gassol, hizo un férvido elogio del Sr. Azaña, y aun le prometió para el futuro la colaboración incondicional de los catalanes.

Los argumentos del Sr. Sánchez Román resbalan sobre la mayoría

El discurso de verdadera impugnación del dictamen, de lógica trabazón y de razonamientos claros y concluyentes, lo pronunció D. Felipe Sánchez Román.

Todos los peligros de la fórmula los presentó ante la Cámara sin veladuras. El dictamen conducirá rectamente a la Universidad catalana y a la exclusión de la Universidad española. El bilingüismo nada resuelve y lo complica todo, sin contar con que hoy mismo los catedráticos catalanes en una Universidad del Estado, y sin Estatuto, dan sus clases en catalán, y sólo un día a la semana profesan en castellano o encargan de esta misión al catedrático auxiliar.

No se explicaba el Sr. Sánchez Román que la minoría socialista votara hace unos meses por la permanencia e intangibilidad de la Universidad castellana en Cataluña y ahora apoyara un criterio distinto. Como no se explicaba tampoco el silencio del ministro de Instrucción pública, obligado a intervenir en un debate de esta naturaleza, y que seguía en su ministerio una política pedagógica de directrices opuestas a las que se marcan en el Estatuto catalán.

Silencio. Ni la minoría socialista ni el Sr. De los Ríos recogieron estas alusiones tan directas y tan apremiantes.

El Sr. Sánchez Román terminó su discurso entre los aplausos de las oposiciones y la indiferencia bien notoria de la mayoría.

El Sr. Alba, con una pregunta, provoca un incidente interesante

Contestó al Sr. Sánchez Román, como de trámite, un miembro de la Comisión; intervino el Sr. Gil Robles, y el Sr. Besteiro, después de cerciorarse de que no había más oradores, preguntó simplemente si se aprobaba el artículo. Hubo rumores contradictorios y se solicitó votación nominal; pero en aquel momento se irguió en su escaño D. Santiago Alba y pidió la palabra.

Los timbres fucionaban ya; pero el señor Alba logró que le fuera reconocido su derecho a intervenir, y la votación quedó aplazada.

Al Sr. Alba le parecía inverosímil que después de los razonamientos expuestos por los Sres. Unamuno, Sánchez Román y Gil Robles, el Gobierno permaneciera silencioso. Se desvirtuaba de ese modo la esencia del régimen parlamentario, que es de diálogo entre el Gobierno y las Cortes. Sobre todo, flotaba en el ambiente un re-

(*Continúa en la pág. 18*)

La cesantía del señor Calvo Sotelo como letrado asesor del Banco de España

La Junta de gobierno del Colegio de Abogados replica al Ministro de Hacienda

Ayer, (2 agosto) a las dos de la tarde, fué entregada al ministro de Hacienda la siguiente comunicación, con la que el Colegio de Abogados de Madrid replica a la nota que recibió del Sr. Carner hace pocos días.

"Excelentísimo señor:

Esta Junta de gobierno agradece a vuecencia su leal actitud al darla conocimiento del informe emitido por el señor gobernador del Banco de España, con fecha 21 de los corrientes, porque en ese documento se halla la justifición más completa de la queja que esta Junta se permitió elevar a vuecencia.

El señor gobernador del Banco de España reconoce que nuestro compañero, el colegial D. José Calvo Sotelo, fué destinado letrado asesor a la Agencia del Banco de España en París, y que ese nombramiento o destino ha sido revocado a anulado por el señor gobernador del establecimiento, sin intervención de su Consejo de Administración, y en virtud de iniciativa de V. E., que llamó su atención sobre reclamaciones—que no se determinan ni detallan—presentadas al Gobierno contra aquel nombramiento, "por la situación parlamentaria que tenía la gestión del Sr. Calvo Sotelo".

El carácter y el designio de esas reclamaciones nadie podrá decirlos con más acierto que V. E. No vacila esta Junta en someterse por anticipado a su juicio de conciencia. Tan elevada idea tiene de la rectitud, sinceridad y honestidad de V. E. En ellas confía para esperar la debida rectificación del concepto que ha merecido a vuecencia su intervención en este asunto, en el que queda auténtica y plenamente esclarecido que, como resultado de una indicación de V. E., consiguiente a impresas reclamaciones llegadas al Gobierno, su representatante en el Banco de España, sin intervención del Consejo, ha privado al señor Calvo Sotelo del cargo de asesor que desempeñaba.

Además, esta Junta no ha de ocultar su sorpresa ante la afirmación del gobernador del Banco de España de que no existen "normas que regulen el nombramiento y la suspensión de los letrados asesores, que son designados o separados libremente por acuerdo del Consejo general del Banco". Evacuada la cita del artículo 305 del Reglamento general a que el informe alude, se averigua que "la separación de dichos asesores se ajustará a lo prevenido en el artículo 297", a cuyo tenor "la separación de los funcionarios antes mencionados podrá ser decretada por las dos terceras partes de los vocales presentes al Consejo". Es decir, no por el gobernador, como ahora ha acontecido.

Esta Junta reitera su consideración y respeto a V. E., y, con vista del informe emitido por el gobernador del Banco de España, mantiene y aún acentúa la protesta que muy reflexivamente presentó a vuecencia.

Madrid, 30 de julio de 1932"

Los Chocolates De La Fábrica "LA MARINA"

son, sin discusión, los mejores y más nutritivos. Pruébelos y no tomará otros. Pida marca Liberty, Ancla o Procuración, en cualquier establecimiento.

CAMPOS RUEDA HERMANOS
2205 Azcarraga **Teléfono 23944**

"GUERRA A LA CRISIS"

Tomando Chocolate La Industrial resolverá su problema de alimentación

Recuerde el nombre

CHOCOLATE LA INDUSTRIAL

LA PRENSA, ES UN INMENSO PODER EN LOS TIEMPOS PRESENTES

En el banquete con que el pueblo cebuano obsequió a su ilustre hijo Mons. José Ma. Cuenco, Provisor y Vicario General de la Diócesis de Cebú, que fue nombrado recientemente Prelado Doméstico por S. S. el Papa Pío XI, se pronunciaron varios discursos, siendo el del Dr. Cesar Mercader, médico en ejercicio en el municipio de Dumanjug, el que insertamos a continuación:

UN APOSTOLADO.

Es una necesidad actual la de que los católicos además de cumplir con sus deberes religiosos, lean, fomenten y protejan a la prensa católica.

El deseo natural a la instrucción, aguzado por los modernos inventos que propagan con vertiginosa rapidez los acontecimientos más remotos, están dando por resultado el de que las ansias por leer publicaciones sean muy extendidas e intensas tanto en ciudades como en pueblos. La influencia poderosa que la lectura ejerce sobre las inteligencias y los corazones por nadie es desconocido.

Si las ideas, principios y doctrinas que se propagan en la prensa son las verdaderas, entonces la inclinación natural, en el corazón humano, hacia el bien, florece lozano y exhuberante. Por el contrario si la demagogia suplanta a aquellos, los efectos son terribles, letales.

En ninguna edad como en la presente, ha adquirido la prensa un poder tan asombroso, que sin incurrir en exageraciones, podemos decir de que la misma, la prensa, es también fuerza que crea, que destruye.

Todos los gobiernos actuales, las leyes mismas, se asientan y se aprueban, gracias a la prensa que refleja la opinión y el sentir públicos. Las reformas de instituciones, de procedimientos, de normas, se consiguen mediante la prensa que recoge el clamor público. Gracias a la prensa los verdaderos prestigios, el inmáculo honor, el excepcional saber, la innata humildad, en fin, la Verdad y la Justicia mismas, se colocan en su sitial debido. Tal es, en pocas palabras, el inmenso poder creativo de la prensa.

Pero la prensa como fuerza dinámica espiritual también barre y destruye. Así la prensa, tumba imperios, hace rodar coronas, cambiar regímenes y partidos, hace derogar leyes inútiles y arcaicas. La prensa elimina instituciones, procedimientos y normas injustos, inhumanos o que han dejado de cumplir un fin. La prensa rompe el pedestal de los ídolos y diocesillos, barre sectas y herejías. Tal es, a breves rasgos el terrible poder destructor de la prensa.

Si bien es verdad de que ninguna persona logrará jamás destruir a la verdadera Fe, a la verdadera Religión, sin embargo, si no se la contrarresta a tiempo, puede de mômento armar a las grandes masas, para que con el hacha en mano, o con la tea incendiaria al brazo, tumben y rompan imágenes, quemen templos y monumentos, puede impulsar a mediocres dirigentes de un régimen a cometer los más incalificables abusos, atropellos e injusticias.

Por eso, en ocasión como la presente, creemos que nada es tan oportuno como el de hablar de la prensa; de lo que la misma puede hacer, ya creando, ya destruyendo.

La época presente está dando ejemplos vivientes del poder de la prensa. En efecto, veamos lo que ocurre en ciertas partes del mundo, y lo que ocurre aquí mismo en Filipinas.

En el "Legionario de la buena prensa de Madrid", se lee entre otras cosas lo siguiente; "la verdadera causa eficiente de la revolución en España se debe a la gran prensa de Madrid. Para comprender el influjo de dicha prensa bastará considerar que durante el período pre-revolucionario las tiradas de esos periódicos, sumaban en conjunto 700,000 ejemplares. Es decir, que en toda España, se difundían diariamente 700,000 hojas subversivas. En cambio para contrarrestar esta acción, no existían más que unas cuatro publicaciones, cuyas tiradas no sumaban ni la mitad de la de los otros.

Y ahora viene lo más gordo. Los primeros responsables de toda campaña contra el catolicismo, eran los mismos católicos. Es decir, que con el dinero de los católicos se ha hecho una revolución para destruir el catolicismo, porque los suscritores, anunciantes, etc. de la prensa anticatólica, eran... católicos.

¿Porque esta cooperación insensata? Por compromisos de amistad, por pedantería, por... cobardía de no querer aparecer como católicos al suscribirse a un diario netamente católico. Y también porque los católicos no han demostrado comprender la diferencia de las diversas obras del apostolado católico, la prelación y preferencia que debe darse a dichas obras; primero, las más necesarias; después las que ejercen un influjo menor". Hasta aquí acotamos, porque de todos es conocido lo que ocurre en España.

Veamos ahora lo que ocurre en Filipinas. Para la fácil comprensión del asunto expongamos escuetamente los hechos.

En Filipinas, con exclusión de las publicaciones oficiales del gobierno, existen en total 187 publicaciones, con un total de circulación de 725,543.

Para los fines del presente discurso, dividamos a toda dicha prensa en dos grandes grupos que los denominaremos, grupo de la prensa neutra y grupo de la prensa católica.

Prensa neutra, será o es aquella, que da cabida en sus columnas a artículos ya pro-católicos, ya rabiosamente anticatólicos. Prensa católica, será o es aquella, que está al servicio del catolicismo, o que, no estando a dicho servicio, jamás admite artículos en contra del mismo.

De acuerdo con los informes oficiales, tenemos lo siguiente: De prensa neutra existen 152 publicaciones, entre revistas mensuales, decenarias, septenarias, bisemanales, diarios, etc.

De prensa católica, existen 35 publicaciones en total.

De acuerdo así mismo con dichos datos, para la prensa neutra existe una circulación de 626,551. Y para la prensa católica, una circulación de 98,982.

Podríamos terminar aquí, para que cada uno deduzca la conclusión, que según los hechos expuestos, pueden establecerse. Con vistas a los mismos, creemos que no podemos ser tildado de alarmistas, si vaticinamos, que lo que ocurrió y ocurre en otras partes del mundo, pueden así mismo ocurrir aquí muy bien, ya que los gérmenes necesarios están paulatina pero obstinadamente diseminándose, y que sólo es cuestión de tiempo, y de desidia por parte de los otros, para que aquí hagan luego su total proliferación dichos gérmenes.

No es que aquí se apróxime un cambio de soberanía, de gobierno, ni de partido siquiera, porque todo eso es utopia pura.

Mas, la consideración global de la prensa neutra halla de que existe una parte de la misma que la denominaríamos progresiva, y que es aquella en donde se leen escritos de carácter integral. Existe otra porción carente de ideario y que sólo tiene fines lucrativos. En una proporción respetable de dicha prensa, las informaciones generales, los asuntos políticos, científicos, artísticos, recreativos e incluso eso que se ha convenido en llamar el séptimo arte, los economicos a veces, constituyen los temas principales. Los de índole religiosa, aparecen circunstancialmente.

Pero en una apreciación específica de la naturaleza de los escritos religiosos, se descubre de que los que ven la luz en favor del catolicismo, son relativamente escasos, comparados con los que, directa o indirectamente, lanzan dardos contra el mismo. Como la prensa neutra tiene, como ya dijimos, una circulación de 626,561, resulta que ese número de lectores, lee más veces artículos anticatólicos, que no pro-católicos. Y por otro lado, como la circulación de la prensa católica es sólo de 98,982, resulta que los que leen escritos en pro del catolicismo, en un pueblo católico, constituyen la gran minoría.

¿Qué evidencias concretas tenemos de todo lo dicho? No hay necesidad de traeros muchas. Una sola, elocuente, incontrovertible, bastará para convencer al más incrédulo.

En medio de este general desasosiego que se experimenta en el mundo; en medio de este desiquilibrio, sin precedentes en la historia; en medio de las mil y confusas teorías, fracasadas apenas expuestas, por los titulados caudillos económicos del orbe, sola una voz, la voz del Soberano más grande de la tierra, es la que con toda autoridad, ha expuesto de modo claro y conciso la causa de todos los males presentes, y con sabiduria imponderable ha señalado asímismo, los remedios que a su vez, cortarían de raíz tales males. Esta voz ha vibrado en las dos sapientísimas Encíclicas Quadragésima Anno del 15 de Mayo de 1931, y Charitatae Christi Compulsi del 3 de Mayo del presente año 1932. Es la augusta voz de S.S. Pío XI felizmente reinante.

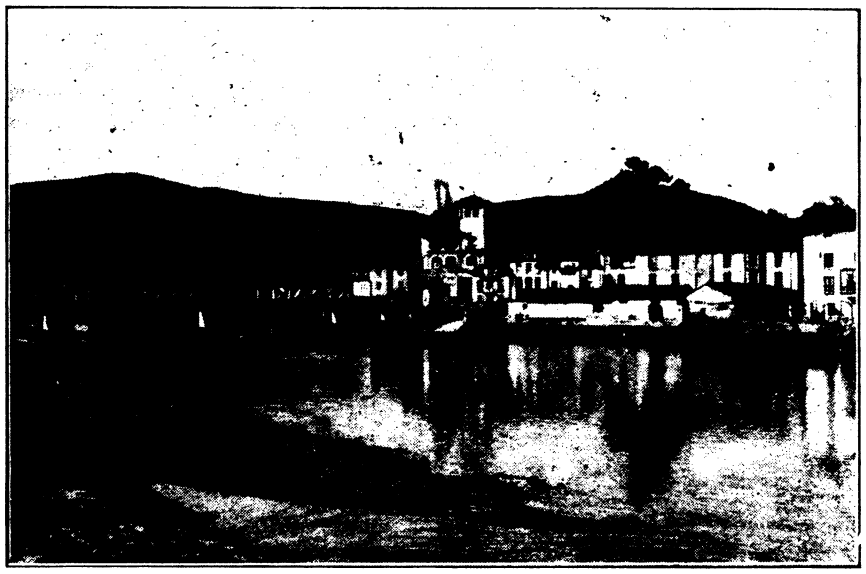
Encíclicas, que si algo valen sinceraciones, y circunscribiéndonos a sus efectos inmediatos sobre el individuo, pasamos a manifestar que, desde sus primeros párrafos ya llevan la serenidad al ánimo conturbado por los tiempos; luego, conforme se las va leyendo, infunden la resignación necesaria para las tribulaciones presentes, y que después de leídas totalmente, a medida que se las meditan, realizan, digamoslo de una vez, realizan, sí, el prodigio de hacer resurgir aquel tipo de hombre, que elevándose con toda la grandeza de su dignidad, sobreponiéndose a todas las pasiones y miserias humanas, avanza además impertérrito en la lucha, pletórico de confianza, más que en nada, en el supremo anhelo por la posesión de dones espirituales.

Bien. Ahora preguntamos. Cuál es el promedio de católicos filipinos que conocen tan valiosísimos documentos?

¿Cuál es el papel ejercido por

(*Continúa en la pág.* 16)

BELLEZAS DE ASTURIAS



En el grabado se ve el puente que divide las provincias de Santander y Asturias

De Cangas a Covadonga hay once kilómetros. El trazado de la carretera y del tranvía está hecho por la orilla del río Gueña, primero, y luego por la del Diva. A unos dos kilómetros y medio de Cangas se encuentran la venta y molino de Teleñes, lugar donde parte un camino en dirección al pueblo de Cardes, cerca del cual está la Cueva de Buxu, en la que se ven representadas por medio del arte rupestre, cinco especies de animalas diferentes: caballos, bisonte, ciervo, gamo, y cabra montés; varias figuras tectiformes y signos sin interpretación. Desde Teleñes a la cueva se llega en unos cuarenta y cinco minutos.....

Llueve torrencialmente. Estamos a siete de marzo de 1921. Junto a la estación de Soto dejo la carretera y atravieso una pradera cubierta de agua. Voy a recorrer algunos pueblos en busca de cosas del saber popular. En Coviella recogí varias leyendas locales, de encantos, entre ellas la de la vaca Genoyosa:

Una mañana de San Juan iba un pastor por una vallina arriba, hacia Tornín, concejo de Cangas de Onis, a buscar sus cabras, que habían dormido fuera de la cabaña. A la salida de la vallina vió un rebaño de vacas al cuidado de dos mozas. Una de ellas dijo a su compañera:

—Allí viene el pastor fulano; pero no se lavó con la flor del agua; si se hubiera lavado con ella, daqué bueno nos sucedería a nosotras y a él; vamos a decirselo.

—Pastor: si te hubieras lavado con la flor del agua, nos desencantabas, y este rebaño de vacas sería para tí.

Al poco tiempo comenzó el sol a entrar en la vallina y las vacas se dirigieron hacia una cueva. Entonces dijeron las mozas al pastor:

—Las vacas se retiran antes que lleguen a ellas los rayinos del sol. Ponte a la puerta de la cueva, y conforme vayan entrando, llámalas, y las que aciertes cómo se llaman, son para tí.

El pastor comenzó a llamar las vacas:

—¡Garbosa! ¡Princesa! ¡Colorada! ¡Pardina!....

Y ninguna se detenía. Ya no quebaba fuera, más que una vaca, y le dijo:

—¡Detente, Genoyosa!, que todos vos vais y solu me dexáis.

Como acertó con el nombre, la vaca se detuvo, y las mozas se metieron en la cueva. Dicen que en la majada de Tornín todavía hay raza de la Genoyosa.

Estamos bajo un corredor. Las mozas alargan el cuello para ver mi lápiz correr sobre las hojas del cuaderno escribiendo versos de romances viejos que me recita una mujer...

Vuelvo a tomar la carretera de Covadonga. El valle se estrecha y las laderas son a cada paso más escarpadas. Un poco más arriba de Soto se encuentra el Campo de la Jura, en el que, según la tradición, los asturianos juraron rey a D. Pelayo después de la batalla de Covadonga, sobre cuyo hecho está la comarca llena de leyendas.

En el Campo de la Jura, hasta el siglo pasado, se reunían los vecinos de Cangas el último día de cada año para nombrar justicias y regidores del Ayuntamiento.

Cerca de la Riera encontré una pastorcita de Soto, llamada Josefina Miyares Laiz, con un rebaño de ovejas blancas y negras. Me detuve con ella un momento para preguntarle cosas de pastoreo, y me dijo:

—El verano pasado, estando yo pastoreando más arriba de Covadonga, en la vega de Severín, vineron los llobos y comiéronmi seis oveyes.....

A la entrada de Covadonga en el campo de Repelao, se alza un obelisco con estas inscrpciones:

"En este campo de Re-Pelao, después de la victoria de Covadonga anunciada por la santa Cruz fuê proclamado rey Don Pelayo".

"Los señores Infantes de España, duques de Montpensier, en su viaje a Asturias y visita a Covadonga el día 15 de junio de 1857 mandaron erigir a sus expensas este obelisco que se inauguró..."

D. Pelayo, según la historia, fué proclamado rey antes de la batalla.

Cuando la pérdida de España "la única esperanza de redención quedaban en el Norte donde se habían retirado los españoles intransigentes con el vencedor, que lucharon y fueron vencidos al lado de Rodrigo. Muchos de ellos pasaron a Francia, pero la mayoría se concentraron en Asturias.

De los intransigentes fué Pelayo, el espatario perseguido por Vitiza, que después fué acogido en la corte de Rodrigo. Formando parte de la guardia del último rey godo se hallaría acaso en la batalla de Gudalete y despés se refugió en Asturias, llevando consigo a su hermana.... Al llegar allí, encontró a los asturianos que se reunían en concejo, les escitó a la resistencia y elegido por ellos rey, se afirmó alcanzando sobre Alcama el triunfo de Covadonga".

¿Cómo es posible, se preguntan algunos, que en tan breve espacio de terreno se haya dado una batalla de tanta importancia? El campo donde tuvo lugar el hecho es

(*Continúa en la Pag.* 18)

Una carretera caprichosa que orada las rocas y corona las alturas típicas de Asturias

EL TORMENTO DE LA BARBA, O EL NUEVO OLIVERIO

Por DEMETRIO KORSI

Director de la Agencia de "Voz Española" en París

Hace pocos días un hecho realmente asombroso inundó la crónica de café de Montparnasse, capital de París: Oliverio Girondo acababa de hacer su aparición, con el rostro adornado por un espeso marco de barba negra. El grande y renovado poeta penetraba una vez más la leyenda, ceñido de pelos. Regresaba de una ausencia trimestral con un atributo bárbaro. ¿Se había comprado una nueva cara en algún antiguo espejo del "mercado de las pulgas"? Entonces el Vizconde, fértil en imaginerias, me invitó a darle caza. Encontrar a un hombre que se ha dejado la barba es difícil, porque no hay rastros. Además, ¿cómo saber si ha querido transformarse para ocultar su personlidad? ¿Acaso un crimen misterioso? ¿Un acceso de locura? ¿Es que ya le busca secretamente la policía? ¿Tal vez le persigue la suegra? Está de bancarrota y le pide a una máscara un refugio contra los acreedores? Todas estas preguntas nos cruzaron por la mente. Para prepararnos al asalto el Vizconde lanzó la idea de la sorpresa recíproca: fuímos a una mercería y él compró unos anteojos que remedaban las muertas pupilas de los ciegos y yo un par de bigotazos dignos de un capitán de artillería. Calóse el noble sus gafas, instalé mis mostachos, y nos fuímos a la caza del mito, en lo que esperábamos gran ayuda de las linternas de los automóviles. Caía la noche, esa sombra repentina que desciende como el telón de un decorado, de golpe, y que asombra por los mil puntos improvisados de los mecheros de gaz. Caía la noche y —perdón, oh, Pérez Escrich!— no llovía. París era un torbellino de tráfico y de modistillas vomitadas a sesenta millas por hora por el tren subterráneo. Los rótulos incendiaban sus letras de abecedarios eléctricos. Sonaba la melopea gutural de los vendedores de periódicos, desesperadamente. Nos hundimos en la multitud que menos que nunca nos reconoció. Indagamos con esos detectives públicos que son los mozos de café. Preguntamos a esos muchachos americanos que vienen a París con una pensión paternal y el cargo honorífico de cancilleres consulares. Los periodistas tampoco sabían nada. Las grisetas, menos. El hombre había desaparecido, como en los novelones, pero no tragado por la tierra, sino por la barba. Por fín, como es necesario que llegue el momento de encontrarle, dimos de bruces con él, solitario y contemplativo ante el aperitivo. Las cumbres y Oliverio están aparte. Entonces comprendí la grandeza de su nuevo rostro: observar sin ser visto, desde la ventana de unos ojos en los que se palpita la revelación y que se escabullen al menor encuentro. Declinamos irónicamente nuestro estado civil y Oliverio movió la cabeza, negándonos... Pero despojados de los anteojos lastimosos y de los espesos bigotes, encaramos a la vida, que era el bulevar con sus aspectos diversos y renovados incesantemente, el aperitivo turbador y la conversación atrasada de noventa días, con revolución en Buenos Aires y recientes versos. Había para un rato de charla, mientras la mano que escribió los poemas que deben leerse en el tranvía, inmersionaba sus agitados dedos con un tic nervioso entre el negro velo de las mejillas.

—Ah! lo más terrible de la barba, masculló Oliverio como una oración salvaje, es que no se puede quitar y poner a voluntad: siempre está ahí... ahí, en el rostro. De tanto sobarla, tirarla y frotarla se convierte en una obsesión. El hombre que tiene barba tanto piensa en ella que ya no pensará en otra cosa. Piensa con ella: ¡desdichado si su pensamiento se le enmaraña entre los pelos!

Con estas palabras salomónicas nos levantamos. Hay frases que clausuran un aperitivo, con la fuerza de esas puertas de hierro que se desenrrollan y que guardan los almacenes españoles.

La cena fué en casa del Vizconde. El atelier, donde la antigüedad ha depositado numerosos artefactos de uso desconocido y un estante de libros polvorientos, es célebre. Recuerdo que, una vez, allí, le oí decir a Manuel Bueno, que había cerrado el capítulo de su gastritis:

—Hay lugares donde la celebridad flota, divaga. Aquí se pudiera decir que la fama empapa. Hasta el modesto buey o el pavo real que tienen el honor de ser comidos, saben que al llegar al estudio del Vizconde serán devorados en salsa de tomate y de gloria.

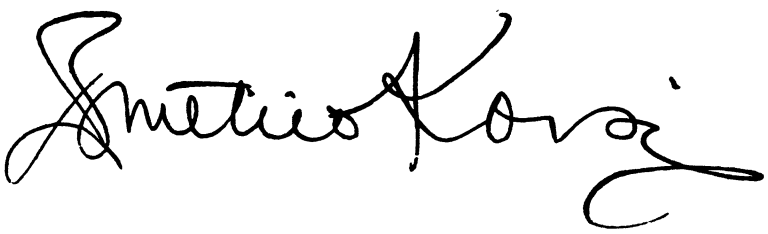
La cena fué en casa del Vizconde. Un pollo bastante tierno, unos spaghettis cocidos en picadillo de jamón, un queso de cabra traído de Mallorca por el poeta Miomandre, unas frutas de algún huerto vecino. Hay momentos en que se necesitaría para transcribirlos, un historiador, como en la vida de los pueblos. Todo cuanto se hace, necesariamente, tiene que venir sellado—con espiritualidad. Los viejos pergaminos que nos oían debían sonrojarse. La originalidad iba in crescendo, con cada frase desbordada sobre la mesa. El Vizconde lanzaba carcajadas de millonario y Girondo hundía en ciertos poemas sus dientes como si fueran golosinas. Y abría los ojos como ante una mujer desnuda, ante una desdichada, pero que pugnaba por ocultarse en el fondo del cesto, temerosa de sus tremendos incisivos. De pronto, el cláxon de un automóvil nos estremeció más que al silencio de la calle: aquello anunciaba que, bajo el árbol secular de la calle Boissonade sin salida, se apeaba un visitante.

Aquel visitante era el poeta Gui Rosey, pornófilo e hiper-romántico, como leo en la tarjeta de visita que alarga como un reto. Vuelve la cena a comenzar, para poder acompañar dignamente al llegado, y las consideraciones sobre alta estética se van amontonando, hay que almacenar y catalogar los chistes y salidas ingeniosas, se desprecia el chisme de camaradas por la política internacional y se abre la discusión sobre el jugo de los spaghettis. La conejo, ama de casa hacendosa, evita las recordaciones sobre pasadas mujeres del Vizconde, cuya historia amorosa es tan brillante que la vida de Casanova resulta en parangón un simple adefesio, y nos inmiscuye en cosas de deliciosas sedas y montañas suizas. Girondo nos arroba con el detalle del crecimiento de su barba y de la influencia futura en su literatura. La facilidad en doblar las páginas de la conversación es imponderable, pero de una manera tan lógica como por endósmosis. ¿No será aquello un atributo más de la barba, servir de coladera a las más diametrales disquisiciones?

En el regio automóvil del poeta hiper-romántico—intromisión del capital en las letras—nos dirigimos a gustar un licorcillo de sobremesa al aire libre de una terraza cerrada. Somos los personajes mencionados, en busca de un licor. Guardamos la independencia del grupo, hasta que por la infalible atracción que tienen las barbas negras desde la de don Juan, se adicionan al grupo dos señoritas o mademoiselles que son guapas y jóvenes y tienen que trabajar al día siguiente: maniquíes de una gran firma de trajes que ahora ha lanzado la propaganda fulminante de sus ojos. Y gira Montparnasse, que ahora es todo París y más que París, a nuestro alrededor: artistas exóticos, cocotas que arrastran a un perro y a un viejo con la sonrisa, tapetes con una gardenia en el ojal abierto como un embudo, poetas ebrios que dan vueltas a las mesas como a consonantes, bufandas recien compradas para el invierno inminente, y la gama de las bocas carmesies que están de exhibición en la Bolsa de los besos instalada en el bar. ¡Hetairas! ¡Cocteles! ¡Ostras de Portugal traídas de Honfleur! Y la caravana sin recortes que pasa, como siempre, rumiando su hastío como un fumador apático su narguilé...

De allí huímos, siempre en el automóvil. Media noche. Un cabaret novísimo y carísimo nos acoge, con el embajador extraordinario de un mozo galoneado como un mariscal, y que nos conduce a una mesa céntrica. Una orquesta exalta los nervios deliciosamente, con los altibajos de dos músicas que chocan en orientaciones y que producen, como los polos opuestos de una pila, la corriente del entusiasmo. Así se suceden la banda de negros epilépticos y la órquesta de pizarros quejumbrosos, que nos sacuden o nos aletargan en el cuadrilátero del baile. Bulle el champan, caro o barato. Un grueso y muy feo señor sud-americano ostenta en medio pecho sus tres condecoraciones, porque tal vez sólo aquí es donde le respetan por ellas. Su compañera, que debe ser su señora, es deliciosamente bella y tiene en la negrura de sus ojos la media noche de las emboscadas. Nos abandonamos al baile, guiados siempre por la barba de Oliverio, que se pone a ensayar unos pasos difíciles aprendidos a algún sátiro del Bois de Boulogne. Y entre el tumulto en que se pavonea triunfalmente la nariz famosa de Cecile Sorel, se oye la voz autoritaria de Oliverio, que sale de lo más intrincado de su barba: de esta barba prestigiada y reciente del poeta argentino, que se ha convertido en una barba más sobre la terraza de un cafe del bulevar. Hay un nuevo barbudo en el mundo.

PARIS.



EL NUEVO PLAN ASIATICO DEL JAPON

Por el Dr. AKAMATSU

(De nuestra Agencia en París)

El máximo problema que se haya planteado ante nosotros, japoneses, es el nacimiento de un nuevo estado Mandchu, bajo la égida del Japón. ¿Cuál será la significación de ese nuevo estado? Lo decidirá por sí mismo, lo cual equivale a decir, en realidad, que el Japón será el que decida. Y es muy comprensible que el Japón tenga la entera responsabilidad del destino de ese flamante estado.

He comprendido ya las grandes directivas de la organización política de ese Estado, consolidado y afianzado. Pero lo que más nos importa, es su organización económica, ya que las directivas económicas y financieras del Estado de Mandchuria, están en relación estrecha con las de nuestro país. En los albores del conflicto sino-japones en Manchuria, nuestros amigos gritaban: "¡Defendamos nuestros interéses en Mandchuria!"

Hoy nos encontramos ante una cuestión más importante y más azarosa. ¿Qué haremos de la Mandchuria, en el conjunto de sus organizaciones económicas? Sobre este punto, existen dos maneras de pensar y de actuar.

Dos planes

Primeramente: considerar, como antaño, la Mandchuria como una simple colonia del Japón. O sea, tratar la Mandchuria como tierra de explotación del capitalismo nipón. Nuestros capitalistas industriales han concebido ya este propósito, y se adelantan en tal vía, para asegurar con ello sus capitales amenazados.

El segundo plan es netamente opuesto al primero: no considera ya la Mandchuria como tierra de explotación del capitalismo nipón, ni como colonia japonesa. Se opone a toda acción de los capitalistas y trata de establecer un orden económico nacional y socialista en favor de los trabajadores nipones y mandchúes.

Según se sabe, el primer plan representa la táctica del Japón desde la guerra ruso-japonesa; nuestros militares y nuestros industriales esperan remozar ese mismo método capitalista. Y, para hablar prácticamente, es cierto que ese plan salvará, durante cierto tiempo, el capitalismo nipón.

El segundo plan se enfrentará, ineludiblemente, con la oposición de nuestros militares y nuestros capitalistas. Y llegaré a decir que no tendrá la menor probabilidad de ser puesto en práctica mientras dure el capitalismo nipón. Los explotadores capitalistas se oponen a él, porque desean salvaguardar el orden existente.

Una artimaña

Si nuestro capitalismo sale ganando, su ingerencia resultará una invasión, simplemente y no un acto leal... Y esto equivale a engañar a los treinta millones de habitantes de la Mandchuria. Y si el capitalismo nipón logra entronizarse ahí, habrá también un vasto engaño en lo que mira, al pueblo nipón, pues el gobierno japonés nos decía durante el conflicto: "¡Defendamos nuestra línea vital, la Mandchuria!" Y en esa frase, lo *nuestro* no significaba, en suma lo del pueblo, sino lo perteneciente a la burguesía japonesa.

Artimaña tan desleal, aunque obtuviera la victoria por cierto tiempo, acabaría forzosamente por tropezar un día con serias dificultades.

Si imitamos el plan desarrollado por Inglaterra en la India, cometeremos a la vez un craso error y un sensible anacronismo. ¿En el momento en que todas las colonias del mundo se sublevan y alzan contra el yugo, el Japón puede soñar en transformar la Mandchuria en una suerte de India?

Si fuese así, haríamos una política pura y simplemente reaccionaria.

Por lo tanto, debemos esforzarnos hoy en crear una organización económica nueva en Mandchuria, distinta de la del capitalismo nipón. Debemos poner en acción la lealtad de nuestros principios en lo que mira al vecino pueblo. Y para lograrlo es menester, ante todo, destruir nuestro sistema capitalista. Debe existir una unidad económica en Mandchuria y en el Japón para que defendamos nuestra independencia. Si esa unidad se lleva a cabo, podremos garantizar la dicha de los pueblos del Asia.

Por otra parte, es necesario que los japoneses, frente a ese Estado, recuerden que debe existir un plan asiático. Si destruímos nuestro capitalismo esto no pondrá en peligro la vida económica del Japón y de la Mandchuria. Esta unidad reafirmará, por el contrario, nuestro nuevo plan asiático. Ese nuevo plan asiático al cual hago alusión será, al propio tiempo, el plan mundial del Japón. Hasta nuestros días, estamos oyendo hablar del principio del "Asia Mayor", pero ese principio no debe ser confundido con las agresiones de una acción imperialista, ni con una empresa de las fuerzas capitalistas. Nuestro principio del "Asia Mayor" es muy nuevo... Y ante todo hay que expulsar, cueste lo que cueste, el capitalismo sajón de la tierra asiática, y crear en ella una nueva civilización justa y humana.

Bloques

Según se sabe, el mundo actual se ha dividido en varios bloques: bloque ruso, bloque americano, bloque europeo, etc... Y el Japón debe estar a la cabeza de un bloque del Extremo Oriente, y, más tarde, del Asia entera.

Nos queda por saber si al Japón tiene una fuerza potencial suficiente para dirigir tal bloque asiático. En caso negativo, la raza nipona perecerá fatalmente. Si el Japón no tiene una fuerza motriz y directriz bastante grande para guiar el Asia entera, puede temerse que el porvenir histórico del Japón esté en peligro. Si el Japón desfalleciera, sería sojuzgado por América y la Rusia Soviética.

Si logramos llevar a bien nuestro juego político socialista—el Asia unida y liberada del yugo del capitalismo imperialista anglo-americano—podremos marchar conjuntamente con la China y la India. Pero, en cambio, si el Japón sigue ciegamente y estrechamente la vía del capitalismo, será siempre un espantoso y detestable enemigo de todos los pueblos de Asia. Esto equivaldrá al suicidio del Japón.

Oposición

Hablo de un nuevo plan asiático del Japón. Pero, para realizarlo, es necesario que nosotros, japoneses, hagamos nuestros preparativos con extremada sabiduría y prudencia, pues hallaremos grandes dificultades en nuestro camino. Si empezamos a establecer metódicamente dicho plan, encontraremos, primeramente, la oposición de la Sociedad de Naciones. Después, la de América. Porque América, a pesar de que aun no sea miembro de la S.D.N., apoyará el pacifismo de esta última, en su propio interés, según entendemos. Y, en suma, ¿en qué consiste ese pretendido pacifismo? El pacifismo, tal como lo conciben, es el sostenimiento del mundo como se encuentra ahora, la protección del orden existente. ¿Y esto qué significa? Esto es sencillo de explicar: el pacifismo así concebido quiere salvaguardar sencillamente, y de manera unilateral, los intereses anglo-sajones que dominan actualmente nuestro mundo. Y huelga decir que si Inglaterra y América se ven beneficiadas por ese pacifismo, resulta bien poco provechoso para los otros países, sobre todo para los países asiáticos. Por consiguiente, el pacifismo defendido por la S. D. N. no es el verdadero, siendo, por el contrario, uno de los mayores y más arduos obstáculos que se opongan a la paz del mundo.

Para desarrollar nuestro plan asiático, es menester, ante todo, destruir nuestro capitalismo, y después desalojar el Asia de los capitalistas anglo-americanos. Pero debemos comprender también que dichos anglos-sajones, una vez fácilmente. Lejos de ahí: llevarán a cabo su explotación con una acti-

(Continúa en la pág. 15)

Relojitos de Pulsera
DESDE
P= 3.50

LIQUIDACIO
EL B
300 Carriedo,

DESDE NUEVA YORK

LOS MARTIRES DEL BIEN FUTURO

Por Marcial ROSSELL

(*Para "Voz Española"*)

Coincidiendo con el primer aniversario del destierro del Eminentísimo Señor Arzobispo Primado de España y Cardenal, Doctor Don Pedro Segura y Sanz, se ha publicado en Caracas un libro titulado "El Arzobispo Guevara y Guzmán Blanco", debido a la docta pluma del Deán de aquella Catedral, Monseñor Navarro.

El ejemplarísimo Cardenal Segura ha tenido muchos precursores en los martirologios de las Cristiandades de América perseguidos por las espadas triunfantes un día puestas al servicio de la Masonería y de la rapacidad oficial de gobiernos sectarios, Apagadas las primeras luminarias en honor del nacimiento de las repúblicas no tardaron en aparecer en los campos de la agitada política las tendencias anticatólicas especialmente contra Ordenes Religiosas y los Prelados que por ineludible y santo deber se opusieron a las leyes contra la Iglesia. En algunas repúblicas la historia de las persecuciones es paralela a la de los presidentes de las mismas. Aun aquellos países de más realce católico han sufrido bajo la tiranía del sectarismo dolores intensos y agonías de muerte.

Mas, como todos los Calvarios, han brillado después los resplandores de la Resurreción. No importa que los pueblos ultrajados en sus amores religiosos hayan visto partir hacia lejanas tierras a sus Pastores; no importa que sus colegios más importantes hayan sido cerrados y confiscados con pretextos de falsa legalidad, porque pasadas las perturbaciones, que duran menos que la vida de una tiranía, los pueblos han recibido arrodillados a lo largo del camino, la bendición de los Pastores que volvían del destierro con la aureola del martirio.

Es cierto que algunos obispos han muerto fuera de su patria, como los integérrimos arzobispos Mosquera, de Bogotá; Piñol y Muñoz, de Guatemala; de la Garza y Mora del Río, de Méjico; el santo obispo Macía, de Loja, y otros en distintos países, pero también es cierto que muchos han regresado y otros regresarán. La vuelta a Guatemala, del Arzobispo Casanova, después del destierro impuesto con el sanguinario Estrada Cabrera, constituye uno de los instantes más gloriosos de la Iglesia Centroamericana cuando formaba una unidad jerárquica.

Venezuela también sintió los dolores de la persecución en los días del General Guzmán Blanco. El virtuoso Arzobispo Primado de Venezuela, centro de la persecución, vióse obligado a reunciar la esclarecida Sede del Avila, pero más tarde el perseguidor vió derribadas sus estatuas, y alejado de su propia patria murió en suelo extranjero. Esta trasposición de destinos se ha repetido muchas veces en la historia de las repúblicas hispanoamericanas. Primero, los presidentes, por unas razones u otras. expulsan a los obispos, destierran a los religiosos, principalmente a los jesuítas, y se incautan de los bienes de la Iglesia, pero, después, los obispos, o sus sucesores, vuelven en medio de exaltaciones de entusiasmo nacional, y los que firmaron los decretos persecutorios se ven empujados al destierro por las mismas pasiones que ellos desencadenaron contra la Iglesia y el orden cristiano.

Todas las persecuciones se han resuelto en beneficios para la Iglesia que ha tomado nuevos bríos y más fuerza con el dolor, y los días mas felices y prósperos, aunque de corta duración, son los que han seguido a los esfuerzos para acabar con la fe de los pueblos.

Comentando el interesante libro del Deán de Caracas, escribe las siguientes palabras el Padre Mesanza, en "El Diario Catolico", de San Cristobal, Venezuela: "La Iglesia Universal salió avante en esta especie de derrota; El vencedor, Guzmán Blanco, derrotado en lo que él creyó triunfo, Monseñor Guevara (como ahora el Cardenal Segura) es el mártir para el bien futuro de la Iglesia en Venezuela."

El día de mañana nos traerá la compensación de los sufrimientos de hoy. Las palmas necesitan tiempo para crecer.

Nueva York, Hotel WALTON, 1932.

HABLAN LOS HOMBRES

Luis Bello

Luis Bello dijo que el 12 de abril y el 28 de junio el comercio de Madrid era republicano, pero ahora es monárquico. Nosotros no sabemos si el hecho es exacto, pero en la certeza de que lo fuese, ¿de quién es la culpa? ¿De quién es la responsabilidad? ¿Qué ha pasado en Madrid y en todas las tierras de España para que el comercio, que en la primavera de 1931 era republicano, no lo sea en el verano de 1932? El que esto haya pasado no es ciertamente un elogio de la capacidad de gobierno de los que han ocupado el Poder. Hay que buscar, pues, la defensa de la República, no en leyes de excepción, ni en sanciones arbitrarias, sino en aquella adecuación entre el Gobierno y la opinión, que es la esencia de la democracia".—"*La Veu de Catalunya*", de Barcelona.

Salaverria

"Si la República española pudiera destruir todas las monedas que componen el capital circulante de la nación, lo haría instantáneamente y con un placer extraordinario. Es el único elemento nacional que se substrae al poder de Gobierno republicano. Lo mismo los billetes de Banco que las monedas de plata y cobre siguen ostentando las efigies, las coronas y las divisas de los reyes, y esta humillación, como bien se comprende, tiene que irritar las conciencias de los nuevos gobernantes. Don Alfonso es verdad que ha sido destronado, pero todos los españoles llevan su imagen y su recuerdo, ya que no en el corazón, desde luego en el bolsillo. Es una manera de reinar sobre las partes más vivas y sensibles de los ciudadanos.

Contra este reinado se dispone a operar la República, y muy pronto, en efecto, vamos a asistir a la batalla que el nuevo régimen presentará a los últimos y poderosos baluartes de la Monarquía". (José M. Salaverría, "*La Vanguardia*", de Barcelona).

"El Cantábrico"

"El ministro de Obras Públicas, don Indalecio Prieto, se ve constantemente asediado por sus numerosas amistades, que se interesan por el estado de su salud.

Su carácter, de suyo irónico y zumbón, le lleva a bromear con el conato o el germen de su propia diabetes.

—Qué, ¿tiene usted mucho azúcar?—le preguntó, en el Congreso, un camarada del Partido Socialista.

—Hombre; no tanta como la zafra de Cuba; pero como soy un goloso, la suficiente para chuparme los dedos.

—Y el régimen de alimentación, ¿es muy severo?

—Severísimo, y a base de verduras y fruta. Me dan veinte cerezas, sin opción a tragarme los huesos; pero con la ventaja de descontar las pochas.

—Pues ya verá usted cómo se pone pronto bien, porque de eso no se muere nadie.

—No lo sé. Por si acaso, tengo muy presente lo que le acaeció a un amigo mío, de Bilbao, que cuando se hallaba muy grave se le acercó un familiar, y le dijo: "¿Quieres que llamemos al cura de la parroquia?—Bueno, llámale, y dile que muy pronto va a perder un feligrés".—"*El Cantábrico*", de Santander.

Romanones

—¿Cuál es su opinión, en general, sobre el porvenir del país?

—He leído que la República es inmortal—nos responde—. Yo, en punto a inmortalidades, sólo creo en la de Dios... y en la de España— Interviú Romanones-Camarero, de "*A B C*".

DE RELOJES!
RATO
Tel. 2-65-87

Relojes irrompibles de bolsillos
DESDE
P=1.52

Las artistas españolas en el extranjero

"Teresina" relata las impresiones de su viaje por el Extremo Oriente

Nos complacemos en reproducir a continuación la entrevista que el periodista español Francisco Melgar celebró en París con la ya famosa bailarina española "Teresina", al regreso de ésta a Europa, después de recorrer varios países del Oriente.

Como se recordará, "Teresina", dió en Manila cuatro recitales a fines del año pasado, muchos de nuestros lectores conocen ya de visu el arte estilizado y la gentileza de la insigne danzarina.

He aquí el relato de su viaje artístico:

No se encuentran todos los días personas que vuelven de Shanghai, y menos aún bellas compatriotas que hayan asistido a los horrores de aquella guerra lejana y nos traigan impresiones frescas y coloreadas de la ciudad donde se matan entre sí los hermanos de raza amarilla.

Una breve nota aparecida en algunos diarios nos entera de que Teresita Boronat, la famosa "Teresina" que triunfaba antaño delante de los públicos de la Opera y de los Campos Elíseos, de París, acababa de retornar a la ciudad-luz después de una "tournée" en los países del Oriente lejano. Y, en seguida, una curiosidad irresistible nos lleva á llamar a su puerta.

"Teresina" dirige una importante escuela de baile, cuya vigilancia abandonó hace unos meses para responder a la oferta de un empresario, que le proponía la realización de un sueño maravilloso: una jira por los grandes puertos de Extremo Oriente, regresando por el Norte de Africa; la vuelta al mundo en cinco meses... De esa jira acaba de regresar; ha hecho aquel recorrido maravilloso con vicisitudes diversas, que tendrá la gentileza de contarnos, y vuelve con los ojos empañados aún por tanta visión de ensueño que le ha sido dado admirar.

Sus primeras palabras son un recuerdo para nuestro diario, el único que al reflejar fielmente todas las incidencias gráficas de la contienda chinojaponesa ha revelado la presencia en el Extremo Oriente de un trío de artistas españoles—que no eran nada menos que Teresita Boronat, su guitarrero, Javier Alonso, y su pianista—. Presencia bastante extemporánea, por cierto, coincidió precisamente la llegada de nuestros compatriotas con el diluvio de los primeros cañonazos que se cruzaron los divorciados hermanos amarillos.

Reproducción fotográfica del expresivo retrato de Teresina, obra del gran pintor Zuloaga.

—Desembarcamos en Shanghai con tan mala pata, que apenas estábamos instalados en el hotel, cuando vinieron los japoneses a cercar con alambres la Concesión Internacional. Vivíamos como si dijéramos en la ronda de la Universidad—no olvida Teresita que es catalana—, y a pocos metros, pongamos en la plaza de Cataluña, estaban los dichosos alambrados, que los señores de la Policía japonesa no dejaban franquear.

"No había empezado aún la guerra cuando llegamos; pero la atmósfera estaba cargada, y se notaba una verdadera impaciencia en los japoneses, deseosos de iniciar la lucha. Estos para responder a las provocaciones de los chinos, que acentuaban de día en día su campaña antijaponesa, habían penetrado como amos en la Concesión Internacional de Shanghai, donde, so protexto de proteger la vida de los numerosos extranjeros que allí residían, ejercían de hecho el Gobierno. Todo estaba entre sus manos, y los extranjeros que allí entrábamos inmediatamente, habíamos de someternos a los reglamentos impuestos por ellos.

"Durante los primeros días de mi estancia en Shanghai tuve tiempo de dar cuatro recitales; pero de pronto, a fines de enero, rompieron las nubes, demasiado cargadas de electricidad; la Concesión Internacional tomaba las armas. En unas horas cambió el aspecto de la ciudad: los habitantes validos se hundían en las trincheras abiertas en las cuatro esquinas de la ciudad; las mujeres pasaban a los hospitales de la Cruz Roja. Se publicaba una orden general de clausura de los teatros, cafés, cines y conciertos. Sanghai estaba en pie de guerra, y no había más que huir..."

—¿Asistió usted a algún combate?

—No, porque la batalla se desarrollaba fuera de los límites de la Concesión Internacional. Pero vi el cielo iluminado durante noches enteras por el incesante bombardeo; el ruido de los cañonazos me impedía cerrar los ojos. Hubo, sobre todo, un día de pánico extraordinario; fué cuando los japoneses lanzaron sus escuadrillas de aviones sobre Chapei, el barrio chino de Shanghai; el terror era general, pues muchos temían que, a pesar de sus promesas, los japoneses lanzaran sus bombas igualmente sobre la Concesión. En aquel bombardeo, que duró unas diez horas, murieron por millares los chinos; pero no querían rendirse ni con los ataques por tierra ni con los ataques aéreos; y, en vista de que la situación amenazaba con hacerse eterna, decidí marcharme, renunciando a dar los recitales que tenía contratados en Pekin y en Tien Tsin.

—Teresita, ¿vió usted algunas escenas de espanto en aquellos días pasados en Shanghai?

—Para decir verdad, no asistí a ningún drama; pero sí vi por las calles montones de heridos, y no pocos muertos; a pocos metros del hotel empezaba el barrio de Chapei, y allí en todas las esquinas se disparaban los fusiles, caían las bombas y corría la gente.

"Los pocos ratos agradables que pasé en Shanghai los tuve en compañía de nuestros compatriotas, el Cónsul de España en Shanghai y un amigo de éste, un abogado español llamado Federico Sardá, que ocupa una excelente posición en Shanghai, donde interviene en los pleitos entre hombres de raza distinta, siendo utilísimas sus extraordinarias dotes de políglota; habla, en efecto, el ruso, el chino, el japonés, el inglés, maravillosamente, y a cada paso se le consulta...

"La ausencia casi total de colonias españolas en el Japón no impide que en aquellas islas exista una extraordinaria afición para hablar castellano. En el Japón seguramente se habla más castellano que francés: éste es un dato interesante, ignorado por la mayor parte de nuestros compatriotas, y que puede serles útiles en su comercio y en su propaganda.

Los japoneses sienten una instintiva simpatía para todo lo español; me recibieron con los brazos abiertos, colmándome de atenciones y de regalos y exteriorizando a cada momento su afecto para España".

"Teresina", abre un cajón y saca un manojo de cartas de admiradores, que le escribían al hotel cartas por docenas, todas en castellano. Son epístolas sencillas, cariñosas, en las que resplandece la buena voluntad y la inteligencia de sus corresponsales espontáneos.

—Cuando llegué al Japón—sigue contando "Teresina"—me convidaron a asistir a una función del teatro clásico, donde tuve ocasión de admirar al prodigioso actor Kikugoro, quedando atónita de la calidad de aquellos grandes actores que rodeaban al maestro, y que todos merecían el título de geniales. Pues bien, tuve una decepción

(*Continúa en la pág.* 15)

El nuevo plan asiático...

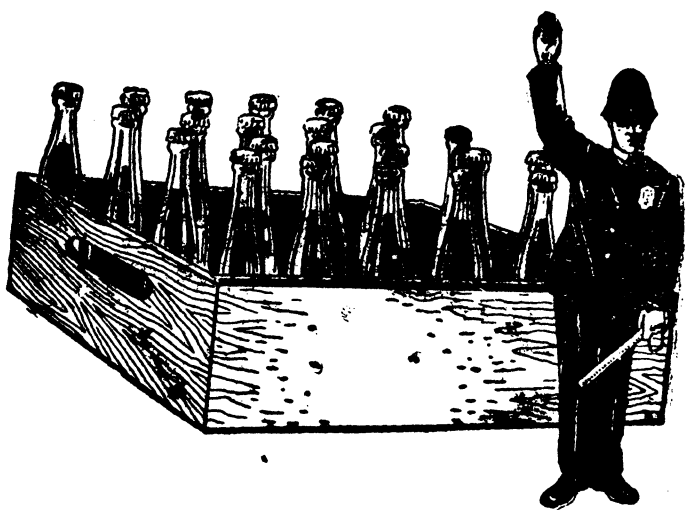
(*Continuación de la pág.* 12)

vidad sin límites... cada vez más intensa. Para poderse quedar el mayor tiempo posible, sostendrán el tratado de las nueve naciones y otros pactos que respondan a su pacifismo aprovechador y egoísta. Nos calificarán de "destructores de la paz". Y encima de esto, la burguesía china continuará su *boicotaje* contra el Japón, ya que siempre se ve alentada, clandestinamente, por América e Inglaterra.

La Diplomacia Japonesa

Desde hace veinte años la diplomacia nipona actua bajo el control exclusivo de la diplomacia anglo-sajona. Tal vez el Japón, que está encadenado a su propio capitalismo se ha visto impelido a ceder y plegarse. Hemos criticado sin tregua la molicie y la debilidad de la diplomacia del Barón Shidehara, ex-ministro de Relaciones Exteriores, pero resulta muy comprensible que dicho ministro se haya visto, prácticamente, en la obligación de seguir las directivas de los dos países anglo-americanos. Es evidente que el capitalismo anglo-americano tiene una historia más vieja que el nuestro. Pero hoy, la situación política del Asia descansa sobre otras bases. Ha pasado el tiempo, para el Japón, de mantener su política pasiva, y una política de esclavitud... Somos actualmente los amos de nosotros mismos, y nos vemos independizados en la lucha internacional de la diplomacia. Nuestro plan asiático debe descansar sobre el principio de la absoluta independencia del Japón. Debemos levantarnos valientemente contra ese pretendido pacifismo de la Sociedad de las Naciones, y de los anglo-sajones. Moralmente y económicamente, nuestro país necesita un frente único. Debemos preparar ese frente con todas nuestras fuerzas. De esa preparación depende la vida de nuestra raza! Y la llevaremos a cabo, dejando de lado a nuestros pequeños políticos de hoy y nuestros grandes capitalistas acaparadores. Ya es tiempo de actuar y de reaccionar, sobre un terreno recien establecido por nosotros mismos.

(*Prohibida la reproducción*)



¡¡EN GUARDIA!!

Cuide de su refresco tanto como del agua que V. bebe

Si quiere una bebida sana, pida

San Miguel Pale Pilsen

FABRICADA POR

SAN MIGUEL BREWERY

Las artistas españolas en...

(*Continuación de la pág.* 14)

cuando vi que nadie en el público juntaba las manos pora aplaudir; los japoneses, de carácter lento, quieto, no gustan de exteriorizar sus sentimientos. ¿Cómo voy a poder bailar yo delante de ese público refrigerante?, pensaba yo al penetrar en el escenario. Pero, ¡oh maravilla!, la galantería de los japoneses les hizo abandonar su clásica frialdad, y comprendiendo mis íntimos anhelos, me aplaudieron según se hace en Europa, cosa que ellos no ignoran, porque son, indudablemente, el pueblo más listo, más activo y más emprendedor de la tierra...

"Aprendí allí, con sorpresa, que el pueblo japonés es acaso el único, con el español, para quien el baile forma algo consustancial con el alma de la raza. Nuestros bailes españoles no son un entretenimiento, una pura diversión, sino que han conservado algo del espíritu de la danza primitiva, que era como una síntesis de todos los sentimientos y de todas las pasiones de un pueblo. El baile clásico japonés, que es, por decirlo así, el único baile que practican los nipones, es de lo más hermoso que puede uno soñar.

"Vengo entusiasmada del genio dramático y artístico de aquella gente. Y lo curioso es que, por ser un pueblo tan apartado de nosotros, los japoneses desconciertan a cualquier español, a causa de las similitudes que no tarda en observar entre su genio artístico y el nuestro. Así por ejemplo, las famosas "Haikai", las coplas japonesas, llenas de realismo y de poesía, que cantan y bailan todos los actores nipones, tienen un parecido extraño con nuestras coplas andaluzas...."

La conversación prosigue, amena y fácil; la "Teresina" ha viajado, y es una mujer que ha sabido aprovechar lo mucho que sus ojos han visto.

Para no abusar de la paciencia del lector, no le referiremos todas las aventuras que en media hora de charla hemos visto desfilar en el ambiente agradable del despacho de la "directora"; no contaremos el viaje a Kyoto, la maravillosa capital vieja del Japón, donde la "Teresina" bailó en un templo de las Mil y una Noches, en presencia de la princesa Fu-Mi, hermana del omnipotente Mikado; ni tampoco narraremos la excursión a Filipinas, donde todo sigue siendo español, pese a la ocupación americana; ni describiremos el suplicio de la firma diaria, de los millares de firmas que cada día se veía obligada la "Teresina" a estampar al pie de las fotos que le traían por carros sus admiradores de raza amarilla. Renunciaremos también a describir la espléndida fiesta que M. Pasquier, virrey de Indochina, dió en honor de nuestra compatriota en el palacio del Gobierno de Saigon, ni los banquetes chinos, compuestos de sesenta platos, ni las apoteosis que coronaban los festivales, y eran otros tantos homenajes a la supremacía del baile español, del flamenco y del clásico, los cuales despertaban en las muchedumbres orientales admiraciones frenéticas e idénticas.

Pero sí pondremos en boca de Teresa Boronat el final de aquella "tournée", que fué una verdadera expedición:

—El 3 de marzo volvía a Shanghai—nos dice—; pero otra vez me esperaban dificultades y sinsabores en aquel gran puerto chino, que, por lo visto, me estaba vedado. Las batallas estaban en su apogeo; el barrio de Chapei no quería rendirse, y no nos dejaron desembarcar, lo cual no impidió que aprovechara una ocasión para bajar a tierra y darme cuenta de los destrozos causados por la guerra. Estábamos en el puerto cuando un obús fué a caer precisamente en nuestro buque, el "D'Artagnan". Se oían cañonazos por millares, y aunque los japoneses y los chinos tuvieron buen cuidado de lavar su ropa sucia en familia y de no tocar a los buques extranjeros, le faltaba a uno mucho para sentirse tranquilo.

"Volví de Shanghai a Europa, haciendo escala en Africa, donde dí varios recitales en Túnez, Argel, Constantina y Orán. Por cierto que en Orán, con gran sorpresa mía, vi una sala completamente distinta de las que había frecuentado hasta entonces; era un verdadero delirio de aplausos; caían a montones en el escenario las flores y los objetos de toda especie; es que en Orán viven 40.000 españoles; ya me sentía en nuestra tierra. El Cónsul, el señor Prieto del Río, vino también a verme y, galante me dijo: "Me pongo a sus órdenes; usted aquí manda, pues es la embajadora de España, del arte español; yo no soy más que un Cónsul..."

"Créame—termina diciéndonos la "Teresina"—, después de aquella jornada de Orán, me ha quedado como una nostalgia de la tierra, donde no he vuelto desde que di, hace tres años, un recital en el Liceo de Barcelona, y, apenas deje organizado lo que aquí tengo entre manos, voy a dar una vuelta por allá".

Francisco MELGAR

París, 1932.

La prensa es un inmenso...

(*Continuación de la pág.* 9)

la prensa neutra en Filipinas, en la difusión muy necesaria de tan trascendentales escritos?

Que cada católico filipino ponga la mano sobre su pecho y que responda.

Por vía de información, bastará decir, que mientras en Filipinas Católica, la prensa neutra ha desconocido en su mayoría tales documentos pontíficios, hablando todo lo más de los mismos como de una información cualquiera, tenemos de que uno de los rotativos más extendidos en el mundo, como es el "London Times", de Inglaterra, ha estado comentando en su sección editorial por un mes entero, la Encíclica Charitatae Christi Compulsi; mientras en Filipinas, existiendo diseminado por ciudades y pueblos, respetable número de publicaciones vernaculares, leídas por lo tanto por masa ingente, una de las necesitadas a conocer el contenido de dichos documentos pontíficios, ni siquiera lo han mencionado en su mayoría, tenemos que ante la Cámara Holandesa el ex-Ministro del Trabajo habló largamente sobre la Encíclica Quadragésima Anno, ante un auditorio compuesto en su mayoría de protestantes; en fin, mientras en Filipinas, merced a la escasa difusión de la prensa católica, los referidos documentos pontíficos parecen ser poco conocidos, y hasta desconocidos, aun por los más destacados elementos católicos, ya que ninguna autoridad, ningún registro oficial ha acotado siquiera algo, referente a los mismos, tenemos de que en EE. UU. un pueblo donde los católicos no constituyen mayoría, el Congreso hizo que en su Diario de Sesiones, se insertara el texto íntegro de la Encíclica Charitate Christi Compulsi, y por si esto es poco, en el mismo Senado Americano, el Senador Long, habló del documento Papal acerca de la parte que se refería, "a que la codicia de los bienes terrenos, es fuente de todas las diferencias, desórdenes y desiquilibrios".

Tan marcados contrastes, prescindiendo ya de otro orden de cosas, a nuestro juicio, constituyen verdaderos estímulos que están llamando a las puertas de los corazones de todos los católicos filipinos para que cada cuál labore por la mayor difusión de la prensa católica, comenzando con la de suscritores a la misma, porque en los tiempos presentes, la existencia de una extendida y vigorosa prensa católica, como arma social, constituye la colaboración eficaz al ejercicio individual y en común de la piedad y caridad cristianas, y en acción común las tres, formarán la barrera infranqueable, para que aquí no hagan su irrupción nociva, las hordas incendiarias, los gendarmes republicanos de modernísima acuñación, quienes, —digámoslo con la compasión que se merecen— en el estrépito de sus ocurrencias, dejan tamañitas, y están pasmando de susto a sus mismos ancestros, las turbas iconoclastas de la rabina soviét.

¿Quien es el nuevo Prelado Doméstico de S. S.

Por eso, cuando en las vibraciones del cable anuncióse el nombramiento de Prelado Doméstico recaído en el aquí ilustre festejado, nos alegramos grandemente, porque al punto vislumbramos de que la prensa católica estaba de enhorabuena en Filipinas.

El nuevo Prelado Doméstico de S.S. es conocido en esta Diocesis como en todas las demás.

Es hijo de padres eminentemente católicos.

Hubiera podido como algún miembro de su privilegiada estirpe, figurar sobresalientemente en la activa vida pública; más, prefirió el retiro solariego del convento, y ocultando su personalidad en la humilde sotana del clérigo; hubiera podido como algún miembro de su distinguido linaje, acaudillar masas, encauzar voluntades en las urnas; más, prefirió conquistar almas y regenerar corazones en el tribunal de la Penitencia; hubiera podido como algún miembro de su familia, destacarse preeminentemente con su elocuencia, en los escaños del Parlamento; más, prefirió abrir las cuencas de su saber bajo las luminosas Cátedras del Espíritu Santo; hubiera podido, en fin, como algún allegado suyo, hacer que la prensa difundiera las bondades de sus escritos, discutiendo los más intrincados problemas nacionales; más, guiado y llamado por altas inspiraciones, las primicias, las exquisiteces de su privilegiada pluma, las vemos diseminarse, cuando no cantando las Glorias de María, en la traducción vernacular de la obra de San Alfonso Ma. de Ligorio, en las páginas de las Memorias de un Peregrino, que encantan y atraen.

Ah! señores. El corazón se inunda de gozo, la voz se ahoga de emoción, cuando en festejos como los presentes, estamos rindiendo, no vasallaje a la vanidad y al mundo, sino pleitesía acabada a hermosas prendas del espíritu.

Ah! señores. Nos imaginamos, sí, nos imaginamos. Si para un católico verdadero, si para un consciente padre de familia, sus momentos más felices, sus instantes más confortablemente sublimes son, cuando ve a sus hijos acercarse fervorosos al Banquete de la Eucaristía, nos imaginamos, como estaría el corazón de una Madre bendecida por el Cielo, cuando a un hijo suyo, en posesión de dones y virtudes, le ve absorto en tiernas meditaciones, ensimismado en el suave aleteo de oraciones que musitan sus labios piadosos.

Todos estos triunfos del espíritu, todos estos festejos, serán sin duda a los ojos de una Madre, algo así como el trasunto dulce de un cacho de cielo. ¡Feliz ella y reciba nuestro parabien!

Y vaya así mismo nuestra felicitación efusiva al distinguido Clero Cebuano, de cuyas filas procede el aquí festejado.

Cuando ante la avalancha de teorías más o menos sugestivas y atrayentes, fáciles de prender en el consenso de la ignorancia y juventud; cuando en el paladeo de las comodidades brindadas a diario, por los repetidos inventos, y de cuyo pleno goce se tiene como fin de toda una existencia; cuando gracias a una instrucción oficial totalmente laica, una gran parte de la población crece en medio de la ignorancia más desconcertante acerca de su Creador; cuando, en fin, no obstante el conjuro aterrador de elementos perversos, vemos que por pueblos, por barrios, por llanos y montañas, los heresiarcas y apóstatas constituyen insignificancia y nulidad, señores, a fuer de imparciales, a fuer de justicieros, tenemos que admirar la sobresaliente contribución de los Rvdos. Curas Párrocos, quienes siendo a veces uno sólo para 10, 30 y 50 mil almas, realizan con toda esa ciclópea y por todos conceptos admirable labor.

Y al ofrendar al Ilmo. Mons. Cuenco y al Clero Cebuano nuestro aplauso surje insistente y majestuoso el recuerdo imperecedero de Instituciones.

El recuerdo de esa Institución denominada por el lenguaje humano Seminario de San Carlos, pero que en el lenguaje de los Angeles se la denominaría, acaso la nueva Peña de Noreb de que nos habla el Libro de los Exodos, acaso la mística cofia, donde se forman año tras año esa pléyade de Cruzados que se reparten por las parroquias de esta Diócesis.

El otro recuerdo, es el de la Institución Religiosa denominada Congregación de los Hijos de San Vicente de Paúl, gracias a cuya sabía dirección del referido Seminario, se mantiene aquí incólume al traves de los siglos el troquel sagrado donde se modela el Alma Filipina desde cuatro centurias acá. Cada sacerdote que se consagra en en esta Diócesis, es un hecho más de oro que se anota en la brillante Historia de esa Benémerita Congregación; cada promulgación de Dignidades como la que estamos celebrando, constituye un halo más de inmortalidad que la circunda. Al ofrendarla por lo tanto nuestras sinceras felicitaciones, no hacemos más que deshojar una de las flores más delicadas del corazón humano, la gratitud.

Y vos Excmo. Sr. Delegado Apóstolico, Vos, que tanta participación habéis tenido en la concesión de esta dignidad, veo que compartís en estas manifestaciones de satisfacción, recibid así mismo, nuestro humilde parabien.

Y cuando trasmitáis a nuestro amantísimo y benévolo Padre S.S. Pío XI, felizmente reinante, estas expresiones de alegría y júbilo, os rogamos respetuosos que al impetrar del mismo una bendición más, impetréis así mismo para que en sus preces, en sus plegarias al Señor, incluya siempre a nuestra amada Patria, a Filipinas, para que ella sea hasta el final de los siglos, lo que ha sido y lo que es hoy, el más soberbio Atalaya del Católicismo en el Extremo Oriente. He dicho.

Dr. Cesar MERCADER.

Los Chocolates De la Fábrica "LA MARINA"

son, sin discusión, los mejores y más nutritivos. Pruébelos y no tomará otros. Pida marca Liberty, Ancla o Procuración, en cualquier establecimiento.

CAMPOS RUEDA HERMANOS
2205 Azcarraga Teléfono 23944

"GUERRA A LA CRISIS"

Tomando Chocolate La Industrial resolverá su problema de alimentación

Recuerde el nombre

CHOCOLATE LA INDUSTRIAL

VIDA DEPORTIVA

TACTICA HIPERMODERNA

Por A. G. GUTIERREZ

Considerando la escuela *hipermoderna* una de las formas de juego más aceptada durante los últimos veinte años, en esta primera crónica trataré de exponer los principios fundamentales que forman la línea de juego más común de esta escuela.

La tendencia característica de los hipermodernistas es la de estructurar el planteo en posiciones cerradas. Ahora bien: estas posiciones quedan determinadas por una *cadena de peones* que realizan una ocupación material del terreno, en la que el atacante, generalmente, las blancas, cuida ante todo de asegurarse el mayor espacio para obtener la libertad de maniobra de sus piezas. Su interés estriba, por lo tanto, en conservar y sostener esa cadena de peones que constituye la fortaleza de sus concentraciones interiores de fuerzas; fortaleza que la ha de permitir desarrollar tranquilamente sus planes de ataque. En cambio, el bando obligado a la defensiva (generalmente las negras), ya sea por errores de apertura o simplemente por la desventaja de no tener la salida, debe procurar a toda costa librarse de la posición apretada, en cuya permanencia sólo se le ofrecen perspectivas de asfixia, rompiendo la cadena de peones enemigos para dar campo de acción a las piezas propias y alcanzar los beneficios con que la ley de inercia en posiciones iguales favorece a la defensiva.

Este doble aspecto de una misma cuestión, el afianzamiento por el ataque de la cadena de peones, la ruptura de ella por la defensa, constituye uno de los problemas más interesantes para el aficionado, y su estudio ha de reportarle seguramente gran utilidad práctica.

Los tratadistas, en su plausible propósito de construir una técnica ajedrecista sobre principios generales, se han lanzado a formular algunos, sobre el procedimiento a seguir en la ruptura de la cadena de peones, y entre ellos descuella el de Reti. "Las negras deben tratar de romper la cadena de peones blancos; pero deben efectuar esa ruptura cuando puedan destruir los eslabones principales, o sea quitar de en medio, eliminar aquéllos peones que ejercen en realidad la presión esencial sobre el juego de las negras".

Desde luego este juicio del eximio maestro, es aplicable tanto a las blancas, como a las negras, según sea el caso, pero adviértase que discernir cuáles son los "eslabones principales" y dónde se ejerce "la presión esencial" implica una profundidad de conocimientos, una maestría, en fin, algo demasiado complicado para el 90% de los aficionados.

Por eso, a mi juicio, la siguiente fórmula práctica, es más sencilla, y de más fácil comprensión y extensas aplicaciones.

"En aperturas cerradas deben cambiarse los peones lo antes posible, más si esto no es factible, se procurará a toda costa abrir líneas para las torres. Cuando los peones blancos, o, negros (según sea el caso), hayan establecido sus eslabones avanzados, se tratará de eliminar su presión forzando el cambio; pero, si esto no se puede lograr por el momento, entonces se deberá recurrir a la estrategía profunda para romper sus puntas abriendo la mayor brecha posible, pues así podrá sacarse partido de la acumulación de piezas contrarias predispuestas para la ofensiva. Al tratar de hacer un rompimiento ha de renunciarse a él, o, por lo menos, desconfiar si sólo ofrece abrir una línea estrecha, porque ésta será generalmente favorable al atacante, que conseguirá neutralizar ínterin para después aprovecharse de la apertura gracias a sus maniobras dentro de la muralla de peones. Todo esto es muy esencial, y por lo tanto, debe ser considerado detenidamente antes de lanzarse sobre el punto fuerte del adversario".

DEFENSA FRANCESA

A pesar de que la *Defensa Francesa* fué la causa de la primera derrota de Capablanca, en el *match* de campeonato contra el Dr. Alekhine, no por eso ha dejado de ser practicada con éxito como puede verse a continuación. La partida que hoy insertamos fué jugada entre Stoltz y Flohr, dos valores jóvenes que han producido brillantes combinaciones en diferentes torneos internacionales:

Blancas	Negras
Stoltz	Flohr
1.P—4R	1.P—3R
2.P—4D	2.P—4D
3.C—3AD	3.C—3AR
4.P—5R	

Jugada introducida por Stinitz en el torneo de Viena de 1873, en vez de 4.A—5CR, que solia entonces jugarse.

	4.CR—2D
5.D—4C	

Innovación debida al *amateur* inglés Gledhill, cuyo nombre ha recibido, con la cual el ataque adquiere inmediatamente una tensión dramática llena de emoción, derivando a complicaciones, sobre las que el análisis libresco no ha dicho su última paabra.

	5P—4AD
6.C—3A	6.CD—3A
7.PxP	

Mucho mejor que 7.A—5C, que da lugar a que el negro, después de... 7.PxP, 8.CxP, CxC; 9.DxC, P—3TD, llegue a obtener una buena partida.

	7.P—4A
8.PxP (al paso)	8.CxPAR
9.D—3C	9.AxP
10.A—5CR	10.Enroque
11.A—3D	11.C—5CD
12.Enroque (largo)	12.CxA ch.
13.TxA	

Ahora la torre ocupa el lugar del alfil desaparecido y queda en condiciones de atacar en seguida el enroque contrario.

	13.A—2D
14.C—5R	14.A—1R
15.D—4T	15.D—2A
16.T—1R	16.T—1A
17.T—2R	17.P—5D
18.C—4R	18.CxC
19.DxC	19.A—4C
20.T—3T	

Esta torre del ataque empieza a trabajar desde un punto inexpugnable, ventaja que, como se ve en seguida, no podrá asegurarse la torre de la defensa, desde 4AR, procurará infructuosamente obstruir las enfiladas enemigas.

	20.T—4AR
21.P—4CR!	21.AxT
22.PxT	22.P—6D
23.P—3A	23.A—6T
34.A—2D	24.AxPC ch.

Se ve que este contraataque, emprendido con inferioridad de elementos, sólo se intenta para salvar el honor de las armas!

25.RxA	25.D—3C ch.
26.R—1T	26.DxP
27.DxPC	27.D—8C ch.
28.R—2C	28.D—3C ch.
29.DxD	29.PxD
30.PxP	Abandonan

Una bella partida, en que el ardor juvenil de los combatientes se ha reflejado en el tablero, verificándolo con su emoción.

Los Chocolates De La Fábrica "LA MARINA"

son, sin discusión, los mejores y más nutritivos. Pruébelos y no tomará otros. Pida marca Liberty, Ancla o Procuración, en cualquier establecimiento.

CAMPOS RUEDA HERMANOS
2205 Azcarraga **Teléfono 23944**

"GUERRA A LA CRISIS"

Tomando Chocolate La Industrial resolverá su problema de alimentación

Recuerde el nombre

CHOCOLATE LA INDUSTRIAL

La situación parlamentaria

(*Continuación de la pág.* 8)

querimiento directo al presidente del Consejo y al ministro de Instrucción pública, que no se podía ni se debía eludir. El, a su vez, recababa de los Sres. Azaña y De los Ríos una explicación de su pensamiento en la gravísima cuestión planteada a la Cámara. España no podía conformarse, sin protesta, ante la ausencia del Gobierno en asunto vital para su porvenir.

No hay que decir que la intervención del Sr. Alba provocó interrupciones, gritos y denuestos de la mayoría. Se supone. El señor Azaña mostraba en su actitud la contrariedad que le producía el discurso del señor Alba. Pero se levantó a contestarle. Lo hizo sin aquella frialdad que ha caracterizado sus anteriores intervenciones. Explicó el dictamen, que confundió con la enmienda del Sr. Valle, rechazada en una de las sesiones anteriores; afirmó que habrá dos Universidades en Cataluña, y que si este régimen fracasa se irá al de la Universidad única, y las numerosísimas interrupciones de las oposiciones hubieron de demostrarle que en el dictamen no se dice tal cosa; y como supremo argumento de imparcialidad en el Gobierno, declaró que la abstención de la minoría catalana significaba que el Poder público seguía una línea media, tan lejos de los extremismos de un lado como de los extremismos del otro. Hizo constar también que su criterio personal está al lado de las peticiones de Cataluña.

Toda esta última parte de la sesión fué muy movida y muy confusa.

La confusión alcanzó su mayor grado cuando el Sr. Azaña manifestó que no le interesaba el voto de D. Santiago Alba. De las oposiciones salieron protestas airadas, distinguiéndose en ellas D. Miguel Maura.

En su breve rectificación, el Sr. Alba aludió a la extraña presencia en el banco azul del ministro de Hacienda, miembro de la minoría catalana, abstencionista.

La votación. La ausencia de más de cincuenta diputados radicales salva al Gobierno de una derrota

Se llegó por fin a la votación. Votaron con el dictamen y con el Gobierno los socialistas, radicales-socialistas, Acción Republicana, Orga y vasconavarros. Estas minorías unidas representan cerca de 250 votos. En la votación de ayer representaron 129.

Votaron en contra del dictamen radicales, agrarios, conservadores, Al Servicio de la República, progresistas y federales, estos últimos increpados por la mayoría y aplaudidos por las oposiciones. Sumados estos grupos, forman un total aproximado de 180 votos. En la votación de ayer sólo dieron 8.

Si los radicales hubieran asistido ayer en su totalidad a la votación, el Gobierno habría sufrido una derrota cierta. Faltaron más de 50 diputados de esa minoría, número suficiente para el éxito agregado a los 84 votos que tuvieron las oposiciones. Se vió claramente que la minoría radical adoptaba la táctica de ayudar al Gobierno en un momento comprometido.

Como anunció el Sr. Companys, los catalanes abandonaron sus escaños al iniciarse la votación.

El Sr. Carner abandonó el banco azul y no tomó parte en la votación, siguiendo de este modo el criterio de la minoría a que pertenece.

Comentarios

Fué significativo el defile de los diputados, levantada la sesión. No se oyeron las discusiones acaloradas de otros días. Salieron en silencio, apesadumbrados por lo sucedido.

Algún diputado de gran significación declaró que la Cámara había adoptado el acuerdo más grave de cuantos tomó en su copiosa vida legislativa.

La festividad de San Ignacio de Loyola

EN GUIPUZCOA

La disposición del Gobernador

San Sebastián, Agosto 1.—Con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola lucieron escaso número de colgaduras en balcones de edificios particulares de la ciudad, y casi todas de los colores nacionalistas, en cuyo Círculo ondeó, además, la bandera del partido.

La Voz de Guipúzcoa publica a este propósito una nota de la Junta general celebrada la noche del sábado en el Centro Republicano de Tolosa, en la que dice que, entre otros asuntos, se comentó la disposición dictada por los gobernadores civiles del País Vasco sobre la festividad de San Ignacio, según la cual se autoriza exclusivamente a la bandera nacionalista para darle carácter cooficial con la bandera nacional en la fiesta religiosa de una Orden disuelta en España, y entre otros acuerdos, se adoptó el dirigir al ministro de la Gobernación el siguiente telegrama:

"Partido republicano Tolosa protesta respetuosa, pero enérgicamente, contra medida gobernadores provincias vascas, considerando oficial exclusivamente bandera partido nacionalista para conmemorar fiesta religiosa San Ignacio de Loyola. Bandera nacionalista no es bandera País Vasco, y, como demócratas, consideramos con perfecto derecho toda ostentación banderas de todos los grupos políticos o utilización bandera nacional sin privilegios, máxime que a San Ignacio acatan como Patrono todos los católicos vascos.—*Centro Republicano*".

La determinación de los gobernadores civiles de estas provincias ha causado disgusto entre los republicanos de Tolosa, y en breve se procederá a reunir una Asamblea de todas las fuerzas republicanas de la provincia para tratar de éste y otros asuntos.

Bellezas de Asturias

(*Continuación de la pág.* 10)

grande, comprende desde Cangas a la meseta de Enol.

"Alcama y Muniza, después de estrechar cuanto pudieron el asedio, viniendo en combinación desde Asturias y Castilla, respectivamente, a atacar el macizo montañoso de los Picos de Europa en las dos importantes claves de las mesetas de Enol y Bufarrera por el lado de Asturias y por los puertos de Aliva del lado de Liébana o Santander.

Acaballado sobre el Cares, Pelayo se revolvió alternativamente, batiendo en *detalla* uno y otro; y fueron, apoyándose los cristianos en Peña Santa, despeñados y rechazados los moros desde Bufarrera, para perecer con Alcama en gran número en el barranco de Covadonga, que se convirtió en campo de matanza que inmortalizó su nombre. Del lado de Liébana, vencidos y estrechados en Aliva, fueron en la huída a perecer los más en el desgaje, sin duda intencionado, del monte Subiedes, que acabó por sepultarlos en Gosgaya en número considerable, que no logró alcanzar en su huída el curso del río Deva".

... ...

Aurelio de Llano Roza de Ampudia

COLOCACION DE CAPITALES AL INTERES ANUAL DE

7 o/o

PAGADERO MENSUALMENTE
EN ACCIONES LIBERADAS DE ₱200.00 CADA UNA
RETIRABLES A UN AÑO FECHA DE SU PETICION
Los dividendos se remiten mensualmente en cheque a la orden de los accionistas a su domicilio

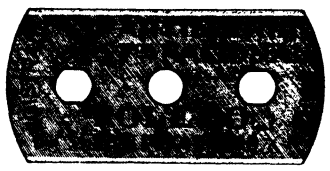
EL HOGAR FILIPINO

SOCIEDAD MUTUA DE CONSTRUCCION Y PRESTAMOS

P. O. Box 105 Manila

Agencias en Iloilo, Cebú, Zamboanga, Baguio y Legazpi
Capital realizado ..... ₱11,382,394.35
Fondos de Reserva y Previsión ..... „ 463,773.70
Número de Accionistas ..... „ 6,071

ANTONIO MELIAN, Presidente — M. M. RINCON, Gerente



Pruebe la hoja "TOLEDO"

con el nuevo asentado de filos

Se vende en Bazares y Boticas

Importadores: Mira Hermanos—Manila

Los Chocolates De La Fábrica "LA MARINA"

son, sin discusión, los mejores y más nutritivos. Pruébelos y no tomará otros. Pida marca Liberty, Ancla o Procuración, en cualquier establecimiento.

CAMPOS RUEDA HERMANOS

2205 Azcarraga Teléfono 23944

Informacion General de España

Iban a ser volados los puentes del ferrocarril de Badalona

Los pilares de los puentes se hallaban minados para que estallaran al pasar el tren

BADALONA, agosto 6.—La guardia de asalto de esta ciudad impidió que los puentes de acero del ferrocarril fueran volados hoy.

Mientras hacía un recorrido, una de las patrullas de la guardia de asalto advirtió varios cartuchos de dinamita junto a los pilares de acero de uno de los puentes. Inmediatamente comenzaron a examinar todos los pilares de los dos puentes y hallaron seis bombas en otros tantos agujeros que se habían hecho junto a los mismos.

Los puentes de acero en cuestión no solamente se utilizan para el paso de los trenes, sino que por ellos circulan vehículos y personas a pie.

El Comandante Franco dice que no dejará de atacar al Gobierno aunque reingrese en el Ejército, pues es Diputado a Cortes

MADRID, Agosto 6.—El comandante Franco, que ha solicitado su ingreso en la aviación militar española, ha declarado que no por ello dejará de seguir combatiendo en cuantas ocasiones se le presenten al gobierno del primer ministro Azaña.

"Me fracturé la pierna el año pasado, cuando la tribuna desde donde hacía uso de la palabra se derrumbó en Andalucía", dijo el comandante Franco. "Me encuentro ahora completamente bien y deseo comenzar a hacer prácticas inmediatamente".

"Nadie podrá impedirme que continúe atacando al gobierno — terminó diciendo — porque soy Diputado a Cortes".

Reina gran entusiasmo para la Feria Gallega

CORUÑA, Agosto 6.—Mañana se inaugura la Feria gallega en esta ciudad, para la cual reina gran entusiasmo, esperándose que vengan unos 1,500 turistas y muchachos de las escuelas de Inglaterra.

Durante las fiestas habrá una procesión de la Virgen del Rosario con sus correspondientes ceremonias religiosas, siendo importantísimos los donativos que se han recibido de los católicos de la provincia.

No hay ninguna huelga general en proyecto

CORUÑA, Agosto 6.—Las autoridades provincianas han publicado una nota afirmando que carece de fundamento la noticia que ha venido circulando por esta capital relativa a que los obreros de la provincia proyectan declarar una huelga general.

22 pescadores perecieron al naufragar el barco "Azaña" en la costa norte española

VIGO, agosto 6.—Reina la más honda consternación en esta ciudad y en todo el litoral de la costa norte esta noche, como resultado de la pérdida de veintidos tripulantes del pequeño barco de pesca "Azaña", que naufragó esta mañana, cerca de la Isla de Sálvora.

La frágil embarcación luchó bravamente contra la galerna por espacio de varias horas, para sucumbir al fin, víctima de la feroz marejada.

Dos supervivientes, Manuel Castro y Vicente Soto, fueron recogidos por el vapor noruego "Kewret". Lograron salvar sus vidas asiéndose a dos tablas que encontraron flotando, mientras trataban de ponerse a salvo, nadando en las turbulentas aguas.

El "Kewret" avistó al barco pesquero "Rossignol", y le comunicó que tenía a bordo dos náufragos españoles. El "Rossignol" recogió a los supervivientes del "Azaña", desembarcándolos en Vigo esta noche.

Los dos pescadores contaron que la tripulación había luchado toda la noche contra los elementos y que cuando la embarcación zozobró, sus compañeros se asieron de la quilla en la esperanza de ser recogidos por algún barco que acertara a pasar. Castro y Soto, afortunadamente para ellos, fueron arrastrados por las olas.

Cuando otros pescadores avistaron la quilla del barco naufragado, no había nadie sobre ella. Todos habían sido arrastrados por la fuerza de las aguas.

De los veintidós hombres que perecieron en el desastre, veinte eran nativos de Cangas de Moraso, y los otros dos de Bueu.

El "Azaña" fué hallado a unas diez millas de Sálvora y traído a remolque hasta Vigo.

El automovil que escoltaba a Casares Quiroga chocó y se mató el chofer del mismo

LUGO, agosto 6.—Un automóvil que daba escolta al ministro de la Gobernación señor Casares Quiroga, hasta la Coruña, chocó esta noche con un árbol.

En el automóvil se hallaban varios agentes de la policía que constituyen la guardia personal del ministro, encargada de impedir cualquier atentado contra el señor Casares Quiroga. El chauffeur del automóvil murió a consecuencia de las heridas que recibió y también resultaron heridos tres agentes.

El accidente ocurrió a unos tres kilómetros de Lugo.

Según las investigaciones resulta que el automóvil viajaba a una gran velocidad y que en una brusca curva del camino, el chauffeur perdió el control y se fué contra un árbol.

Epidemia de "Fiebre de Malta" en varios pueblos de Zaragoza

ZARAGOZA, agosto 6.—Las autoridades sanitarias de esta ciudad han anunciado hoy el brote de una epidemia conocida con el nombre de "fiebre de malta".

No solamente en esta ciudad, sino también en el pueblo de Torralba y en otras localidades se han descubierto varios casos.

El primer Consejo de Ministros en el Palacio de la Granja

Se acordó que el Presidente vaya a San Sebastián para hablar con M. Herriot. Palacios reales convertidos en Museos

SAN ILDEFONSO, Agosto 6.—Hoy se ha celebrado el primer consejo de ministros, bajo el régimen republicano, en el Palacio de la Granja, donde está veraneando el Presidente Alcalá Zamora.

En esta reunión, a la que asistieron todos los ministros, después de informar el primer ministro Azaña al Jefe del Ejecutivo de los acontecimientos más importantes ocurridos dentro y fuera de España desde el último consejo celebrado bajo su presidencia, se acordó que el señor Alcalá Zamora vaya a San Sebastián coincidiendo con la visita que hará a la bella Easo el presidente del Consejo de ministros francés, M. Edouard Herriot. Se espera que el primer ministro francés se encuentre en San Sebastián del 8 al catorce del mes próximo. Con ese motivo Alcalá Zamora y Herriot celebrarán una conferencia.

En el mismo consejo se acordó que el Presidente vaya a Santander del 12 al 18 de este mes, para revistar la escuadra española.

Entre los importantes acuerdos tomados hoy figura uno relativo a la celebración de elecciones en Oviedo, Gerona, Teruel, Jaen, Badajoz y Madrid, en las cuales se verá si la República ha perdido votos desde el año pasado. Las fechas para la celebración de las elecciones parciales serán fijadas por las Cortes.

El Presidente Alcalá Zamora dió

AYALA Y CIA.
FUNDADA EN 1834
Gerentes Generales
de
"Central Azucarera de Calatagan"
"Calatagan Transportation Co."
"Inabaan Plantation Co."
OFICINA
HOGAR FILIPINO BUILDING
Juan Luna 21
Manila
Tels. 2-42-96 2-42-97 2-42-98

a conocer al consejo un plan para formar un "circuito de reales sitios" que comprenda los palacios de Madrid, El Pardo, El Escorial, Río Frío, Aranjuez y La Granja. Estos edificios se convertirán en Museos a beneficio del turismo.

Los estudiantes de Medicina protestan de la aprobación del articulo 5 del Estatuto

Dicen que los más ilustres intelectuales se han opuesto al mismo

MADRID, agosto 6.—Los estudiantes de Medicina de la Federación Escolar Universitaria han dirigido una carta al presidente de la Asamblea Nacional, don Julián Besteiro, protestando enérgicamente contra la aprobación de las Cortes del artículo quinto del Estatuto de Cataluña.

La sección de Medicina de la Federación Escolar dice que el artículo mencionado, que trata de las materias de educación, ha sido aprobado por las Cortes en forma tal, que se ignora por la Cámara que la mayoría del país así como la mayor parte de los más ilustres intelectuales, han significado repetidas veces su oposición al mismo.

Anuncian los estudiantes una campaña en toda España para pedir la anulación inmediata del artículo quinto.

Despedida de obreros en los Astilleros de Matagorda

CADIZ, agosto 6.—La crisis del trabajo está tomando pavorosas proporciones en esta provincia. Al gran número de trabajadores que no encuentran ocupación desde hace largo tiempo, se han unido hoy 635 obreros despedidos de los astilleros de Matagorda.

La prensa anuncia que dentro de unos días, los astilleros de Constructora Naval Española, despedirá a muchos obreros más.

La Prensa Española felicita a Bolivia

MADRID, agosto 6.—La prensa española felicitó hoy a Bolivia en el 107 aniversario de la independencia de esa nación, expresando deseos de que en nombre de la amistad que los bolivianos siempre han demostrado hacia la madre patria, no cejen en sus esfuerzos para evitar la guerra con el Paraguay.

El Estatuto Catalán y la Reforma agraria

Si las minorías niegan su cooperación al Gobierno para aprobar la ley agraria y el Estatuto, se declarará sesión permanente

Don Marcelino Domingo dijo que el Estatuto que aprueben las Cortes no será el presentado, pero contará con la sanción de la mayoría de los catalanes, convencidos de sus beneficios

MADRID, agosto 7.—El gobierno del primer ministro Azaña está dispuesto a recurrir a toda clase de procedimientos, incluso la guillotina, si fuera necesario, para que el proyecto de Estatuto de Cataluña y el proyecto de reforma agraria, queden aprobados el presente mes.

Esto es lo que se desprende de las declaraciones que hizo hoy el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, quien afirmó que en este mes quedarán liquidados ambos asuntos.

"El Estatuto Catalán y las reformas agrarias serán aprobadas antes de fin de mes" dijo el señor Domingo. "Esto ha de ocurrir necesariamente a pesar de la oposición de ciertas minorías.

"Es imprescindible que los jefes de las minorías parlamentarias celebren una conferencia el martes con el propósito de acordar el medio de acelerar el debate sobre ambas medidas", siguió diciendo el ministro de Agricultura.

"Si las minorías negasen su cooperación al gobierno para terminar con el debate a la mayor brevedad posible, el gobierno y los elementos que le secundan declararán la sesión permanente".

Tratando del Estatuto de Cataluña que es el asunto más importante que se discute en las Cortes desde que se proclamó la República, el señor Domingo dijo:

"El Estatuto que aprueben las Cortes no será el proyecto que se sometió al plebiscito del pueblo catalán, pero satisfará a la mayoría de los catalanes, los que serán los más decididos defensores de la República, porque se darán cuenta de las ventajas que ofrece la ley.

"El hecho de que yo sea catalán —terminó diciendo—me permite hacer constar que el Estatuto no significa desintegración sino reintegración".

La cosecha de cacahuet en Valencia

VALENCIA, agosto 7.—Continúa desenvolviéndose este mercado con escasa animación. Los precios continúan a 122 pesetas los 100 kilos para el de dos granos, y hasta 160 para el de tres y cuatro. El total exportado desde el principio de la temporada, asciende a 40.295 quintales de cincuenta kilos; durante el mismo período de la temporada anterior salieron 59.660.

La cosecha de 1931, o sea la que ahora se despacha, ascendió a 182 mil 880 quintales métricos; se destinaron a este cultivo 7.620 hectáreas.

Reparto de comida a los pobres, por una Sociedad Vizcaina

BILBAO, agosto 7.—Por un real, o sean veinticinco céntimos de peseta, la Asociación Vizcaína de Caridad, viene desde hace muchos años repartiendo comidas a los menesterosos.

En la actualidad, tiene establecidas varias sucursales en Bilbao, en las cuales reparte diariamente cerca de dos mil raciones.

La comida que se reparte es un cocido, con poca carne; pero con muchos garbanzos, verdura y una buena sopa.

No sólo los obreros parados y los necesitados que están de paso en la ciudad, utilizan estos comedores, pues también hay muchos obreros que los utilizan.

Ha sido puesto en libertad Andrés Nin

BARCELONA, agosto 7.—Ha sido puesto en libertad el caracterizado comunista Andrés Nin. Era propósito del gobernador que permaneciera varios días más en la cárcel; pero como la esposa del detenido está gravemente enferma, ordenó que fuera puesto en libertad.

Cambó vuelve a la politica

PARIS, agosto 7.—El señor Cambó ha levantado el piso, donde habitaba desde hace un año, en el Quai d-Orsay, y ha marchado esta mañana a Trieste, para emprender allí, a bordo de su yate, una excursión por el Adriático y el Mediterráneo.

Don Francisco Cambó

Su propósito es de ir el mes de septiembre a Barcelona y a San Sebastián y llegar en el siguiente hasta Madrid.

Anuncia su próxima vuelta a la política activa.

Según nuestras noticias el señor Cambó prejuzga que la aprobación e implantación del Estatuto creará el problema anticatalán. A combatirlo y resolverlo tenderá, actuando simultáneamente en la meseta y en la periferia.

Su nueva frase política: "Por la concordia" seguirá siendo su lema.

SOROX Y CIA.

Valores, Seguros, Fincas.

Tel. 2-10-36 155 Avilés

Suscríbase a VOZ ESPAÑOLA

SEPTIMO ARTE

Muy pronto podremos recrearnos con la hermosa voz de Mójica en una producción de la Fox-Film Corporation

Después del exitazo obtenido por la dramática película hispana "Marido y Mujer" de la Fox que se ha exhibido en el "Metropolitan", la empresa de dicho coliseo anuncia para muy en breve una super-producción de la misma empresa productora, titulada "MI ULTIMO AMOR" de José MOJICA, compartiendo éste el triunfo de la película con la hermosa Ana María CUSTODIO, artista de las tablas que ya la hemos visto trabajar en diferentes producciones, tales como "¿Conoces a tu mujer?" con Carmen LARRABEITI, y "Cuerpo y Alma" con George Lewis.

Teniendo a la vista las críticas de esta película debidas a prestigiosos críticos del séptimo arte, tanto de España como de Sud-América, sin temor a salir mal parados en nuestros vaticinios, podemos afirmar con la mano derecha puesta en el costado izquierdo o en el lugar donde nuestra corta inteligencia supone que se encuentra el corazón, que esta película es la *mejor del año.*

Es una película que el *interés* está completamente descartado cuando el angel ciego mete la flecha en el asunto, y entonces no hay conveniencias sociales, miras para el porvenir, riquezas y honores de otros pretendientes desechados, y a la vez despechados por la suerte de otro pretendiente más pobre, pero a la vez más afortunado. José Mójica encarna el papel del pretendiente pobre, y el *gentelman* de la pantalla hispana D. Andrés de SEGUROLA (y otras hierbas que no se ponen para que no se pisen) encarna a las mil maravillas el papel del pretendiente rico, de alta sociedad, pero al que solamente es querido como un padre...

Ana María CUSTODIO se encuentra ante el dilema de escoger a uno de los dos pretendientes, el pobre o el rico; el primero la ama, pero el segundo tiene probabilidades de salir victorioso, por el brillo que da el dinero y los honores, pero el travieso amorcillo soluciona el problema casando a Ana María con Mójica. Mójica con su hermosa voz vence una vez más en las lides del amor en las que es un profesor consumado.

Muy pronto podremos admirar esta película en el "METROPOLITAN".

Vuestro hasta el inseparable monóculo de Segurola.

EL FANTASMA

José Mojica
el famoso actor hispano, en la película "Mi último Amor"
(Foto Fox)

"Al margen de la Pantalla"

GRETA GARBO ESTA PREPARADA PARA MARCHAR A SUECIA

GRETA GARBO
La insigne actriz sueca que pronto marchará a Europa.
(Foto M. G. M.)

Hollywood 25.—En cualquier momento puede anunciarse el esperado viaje de Greta GARBO a Suecia, su país natal.

Entre sus admiradores corrió la voz de que ya se había marchado, pero los periodistas comprobaron

(*Continúa en la pág.* 22)

WARNER BAXTER EN EL METROPOLITAN

Septiembre 18 al 21 inclusive

El simpático galán de la pantalla que tanto éxito alcanzó junto con Gent Gaynor en "Papá Misterio" o "Papaíto piernas largas" de la Fox, lo veremos de nuevo en esta nueva producción junto con la encantadora Karen MORLEY, la linda actriz que secundó tan brillantemente a John y Lionel Barrymore en "Arsene Lupin" de la M. G. M.

"MAN ABOUT TOWN" es un drama de la alta sociedad de Washington, es decir, de los dramas que se desarrollan detrás de las encopetadas y aristocráticas caretas que forman la diplomacia del mundo entero congregadas en la capital de los EE. UU.

Fastuosidad... Lujo... Intriga... Pasión... Drama... Toilettes lujosas... Amor en el Odio... Situaciones embarazosas... que se resuelven gracias al difícil arte de contendientes, es decir, de la diplomacia...

Una película de intriga y amor que apasiona e interesa desde el primer instante que empieza a proyectarse en la pantalla...

Warner Baxter realizes that his love for Karen Morley will result in the loss of his best friend in the Fox drama, "Man About Town."

"GUERRA A LA CRISIS"

Tomando Chocolate La Industrial resolverá su problema de alimentación

Recuerde el nombre

CHOCOLATE LA INDUSTRIAL

Charlie Chaplin escribe un libro muy interesante

Se halla aún a la mitad. En él relata anécdotas de su vida, en la que entran otros personajes

Charlie Chaplin está escribiendo un libro. El famoso comediante ha estado escribiendo un año, pero su obra va por la mitad todavía. La primera mitad, que consta de 25,000 palabras, ha sido dada a Miss Willa Roberts, editora de una revista femenina, quien la publicará en forma de folletín.

Así es que la próxima película de Charlie tendrá que esperar hasta que termine su libro.

Le editora dice:

"El libro no es exactamente una autobiografía, pero es un sumario de los más importantes puntos en la vida de Mr. Chaplin. La primera mitad del libro incluye algunos incidentes interesantes en los cuales figuran personajes de la talla de Einstein, Lady Astor, el príncipe de Gales, R. Mac Donald, Briand, el príncipe de Mónaco, George Bernard Shaw y Lloyd George. Marleine Dietrich es la única estrella de la pantalla que Mr. Chaplin menciona en su libro.

Mr. Chaplin tiene una memoria privilegiada e insiste en la exactitud tipográfica, protestando por cualquier cambio que se efectúe en sus cuartillas.

El dice: "Prefiero que el texto sea mío completamente, aunque tenga errores gramaticales antes de que sea corregido por otra persona. No sería mío en este caso".

It is a polo pony that is responsible for the first meeting of Janet Gaynor and Charles Farrell in "Delicious". Fox romance with George Gershwin music. SPA.

La hermosísima estrella de la RKO, Doroty Lee, luce en esta foto un magnífico toilette de noche. (Foto RKO)

"Explorers of the World" en el Radio

El RADIO, nos comunica que esta super-producción científica la van a exhibir en su teatro para los días 1 al 20 de presente mes de Septiembre.

Esta película se desarrolla en Africa, Brasil, Asia y los paises árticos o de los hielos eternos. Es un conjunto de vistas cinematográficas tomadas por los exploradores que arriesgando su vida por la ciencia nos hacen pasar unos momentos de agradable y a la vez instructiva expansión.

Emocionantes peleas de fieras salvajes, primitivas armas de los salvajes para defenderse de los ataques insospechados de los felinos; la caza del tigre con trampa; del mono, lucha de un león y un ciervo en las áridas planicies de Africa, costumbres típicas de los salvajes del Brasil...etc., etc. En fin, una película instructiva a la vez que interesantísima.

No la deje de ver en el RADIO y lleve a sus hijos, que también les interesará.

"EXPLORERS OF THE WORLD"—Fantástica escena de esta magnífica película de viajes que se desarrolla en las cuatro partes del mundo.

Lucha de un Jaguar y un Pecari en las Selvas del Brasil. (Apunte de Harold Noice)

Al margen de...

(*Continuación de la pág.* 21)

de que aun se hallaba en Hollywood.

Tiene arreglados todos sus asuntos, a fin de poder partir para Europa en cualquier momento. Lo único que le resta hacer es despedirse de sus amistades.

Se ignora la fecha de su regreso a los estudios americanos. Harry Edington, su representante, ha anunciado que no firmaría ningún contrato antes de partir

Es posible que en Europa haga una película para una firma alemana, basándose en que el representante de dicha empresa ha estado conferenciando con la insigne artista durante varias semanas.

La Paramount y el cine "University"

Septiembre 19 al 20

"SKY BRIDE" con Richart Arlen, Jack Oakie, Robert Coogan, Virginia Bruceetc, y otros indiscutibles valores de los estudios cinematográficos de la Paramount.

Una película de continuas heroicidades aéreas... Una película en que el amor y el remordimiento, están completamente juntos... Una gran amistad de dos compañeros les hace cometer grandes y graciosos errores... Esta película ha sido dirigida por Stephen Roberts...

Septiembre 21 al 22

En la super-producción de la Paramount titulada "The World and the Flesh", George Brancroft trabaja con Miriam Hopkins. Este es un drama de asombrosa realidad... Es un pedazo de la historia de la revolución rusa... Una película en donde los encantos de una mujer engañan a un terrible corsario pero ésta es a la vez vencida por el enojoso Cupido que en esta película también hace de las suyas.

PAGINA SOCIAL

ECOS DE SOCIEDAD

En la capilla del Palacio Episcopal de Cebú, se celebró en la tarde del sábado, 10 del actual, la boda de la Srta. Epifania Jakosalem, hija del finado ex-Secretario de Comercio y Comunicaciones D. Dionisio, con el joven D. Luís Rodriguez, hijo del ex-Senador y reputado abogado D. Celestino Rodriguez.

Fueron padrinos Da. Lourdes Rodriguez de Veloso (D. Buenaventura), hermana del novio, y D. Ernesto Ledesma.

Después del acto religioso los novios salieron para Bacolod, Negros Occidental, en donde el Sr. Rodriguez es gerente de la "Philippine Long Distance Telephone Company".

El Ilmo. Sr. Obispo Mons. Sofronio Hacbang, de la Diocésis de Samar y Leyte, fué agasajado la semana pasada por el Comandante de la Constabularia D. Juan Quimbo y señora, con una cena familiar en su residencia de la calle Reten.

La reunión fué muy amena, habiendo estado presentes, además del huésped de honor, el P. Guardian de los Franciscanos, el Senador Veloso, el Senador Avelino, el Representante Tancinco, el Representante Morrero, Mr. W. S. Price, comerciante de Leyte, y el paje de S. I., P. Piñero.

Con motivo de la celebración de su fiesta onomástica fué muy felicitada el sábado por la noche por sus amistades la Srta. Marita del Pan de distinguida familia de esta capital.

Entre las amigas que le felicitaron figuraban las señoritas Mercedes, Carolina y Teresa Ruiz, Rosario, Pilar y Eloisa Chicote, Angelita y Rosario Gutiérrez, Mary y Helen Jones, Cristina y Milagros de la Riva, Cleo Mathews, Sylvia Reichenbach, Fanny Salti, Leny y Olga Dresbach, Lourdes y Elena Sanz, Lily Naftaly, Carmen Bastida, Conchita Velasco, Pilar Aser, Carmen y Totó Sabater.

Han regresado de Baguio la distinguida señora de D. Joaquín J. Elizalde y las Srtas. Carmenchu Elizalde y Carmen Sobral, después de pasar unos días en aquella hermosa ciudad.

Nuestro querido compatriota D. José Gónzalez Páramos, que se halla recluído en el Hospital Español de Santiago, está mejorando, aunque paulatinamente, de su delicada enfermedad. Hacemos fervientes votos por que entre pronto en franca convalescencia y obtenga su curación completa.

Su señora, Da. Paz, que ha sido operada de un tumor canceroso por el Dr. Singian, en el Hospital de San Juan de Dios, se encuentra en estado relativamente satisfactorio.

Ha regresado a esta capital la Srta. Angelita A. Sobral que pasó una temporada de vacaciones en el pueblo de Bamban, provincia de Tarlac.

Ya están terminados los preparativos para el festival que mañana domingo, desde las cinco de la tarde, dará en el "Wack Wack Golf and Country Club" la pujante sociedad Kahirup en honor a sus socios protectores.

La proverbial esplendidez de los miembros de la mencionada agrupación bisaya, es garantía de que la fiesta será uno de los acontecimientos más señalados de la temporada.

El miércoles salió para el Sur, a bordo del "Mayon", D. Guillermo García Bosque, de la Lyric Film Exchange, Inc.

La mesa presidencial del banquete dado la semana pasada por el Presidente Quezon en honor de los gobernadores provinciales que estuvieron en convención. De izquierda a derecha: Secretario Ventura, Senador Aquino, Gobernador Guinto, Presidente Quezon, "speaker" De las Alas, Gobernador C. Santos y el "flor lider" F. Varona.

En la Iglesia de los PP. Paúles

La fiesta de los Asturianos

El domingo, 11 del actual, la colonia asturiana de Manila celebró la fiesta de su excelsa patrona Ntra. Sra. de Covadonga con una solemne misa cantada en la iglesia de San Vicente de Paul, en San Marcelino, siendo celebrante el M. R. P. José Fernández, cura de la parroquia, y panegirista al propio tiempo de la Santísima Virgen María.

Después de la misa, el conocido industrial D. Paulino Miranda y Sampedro, obsequió con esplendidez a los asistentes en los bajos del convento con rica sidra asturiana y tabacos regalados por la fábrica "El Aguila".

La fiesta de la Legislatura en honor del Gobernador Gral.

Fué concurrida y brillantisima

La recepción y el baile dados por la Legislatura Filipina el martes pasado en honor del Gobernador General y su distinguida señora, fueron una elocuente manifestación de la mucha simpatía de que gozan los festejados en la comunidad filipina. El amplio salón del Manila Hotel donde tuvo lugar la fiesta resultó ser muy reducido para contener los muchos invitados que concurrieron en ella. La línea de recepción estuvo formada por la Sra. del Speaker Roxas, el Speaker interino De las Alas, la Sra. de Roosevelt, el Gobernador Roosevelt, la Sra. de Quezon y el Senador Aquino.

Por coincidir dicha fiesta con el cumpleaños del Gobernador General, éste, desde la mañana del martes vióse asediado con una infinidad de regalos, figurando entre éstos en primer lugar, el obsequio del Presidente Quezon, consistente en un valioso objeto de arte. Los obreros le regalaron una casa de nipa en miniatura.

El Gobernador General se mostró muy agradecido y satisfecho por tantos obsequios recibidos.

En el Colegio de Santa Escolástica

Una Fiesta Benéfica

La velada literario-musical organizada por el centro dramático y socios de Santa Cecilia, profesoras, graduadas y alumnas del Colegio de Santa Escolástica a beneficio del Colegio de Santa Isabel y del Ateneo de Manila, estuvo muy concurrida y fué brillantísima.

Las señoritas Nieves Tan y Fanny Calvin, conocidas cantantes, interpretaron admirablemente los números del programa que les estaban encomendados, acompañadas al piano por la Srta. Del Castillo.

Las Srtas. Kilayco, Ortaliz y la profesora Ocampo ejecutaron en el piano escogidas piezas musicales que gustaron mucho a la concurrencia. El número más simpático fué el "Dance of the Tulips" que bailaron varias niñas del colegio con acompañamiento al piano de la Srta. Barba.

El discurso de la Srta. Mariana Custodo que versó sobre la inauguración del Club Dramático de Santa Escolástica fué muy aplaudido. Cerró el programa una hermosa representación de "Her Last Ave", de Fausto, interpretada por las Srtas. Anita Ramón, Dolores García y Luz La O.

En el Colegio de Santa Catalina

"Día de las ex-alumnas"

Por acuerdo de la Junta Directiva de la Asociación de ex-alumnas del acreditado Colegio de Santa Catalina de esta capital, se celebrará el 16 de Octubre próximo el "Día de Ex-Alumnas" correspondiente al presente año y para los años siguientes cada tercer domingo de Octubre.

El programa de festejos esbozado para dicha fiesta, consistirá en un banquete, juegos de salón y de sport, y una brillante velada literario-musical. Por la mañana, se iniciarán los festejos con una Misa de comunión general en la capilla del Colegio, con asistencia de todas las ex-alumnas de Sta. Catalina.

NUEVAS ORIENTACIONES

(*Continuación de la página* 1)

estadismo nos bastará traer a este recuerdo la referencia de Ginebra y la tremenda impresión que causó en aquella asamblea, a la que concurrieron los hombres de Estado más prominentes y "destacados" del mundo entero. Nada menos que con el gran Briand, le compararon los asambleistas en aquella ocasión. Harto más le hubiera lucido el pelo, si las revueltas de la política nacional no hubiesen interrumpido aquella labor, llamándole a España precipitadamente.

Lerroux no es ya el ladino agitador que excitaba a las masas de su partido y a los obreros, halagando sus pasiones para convertirlas en fuerzas de choque contra sus enemigos políticos. Hoy le vemos, desde que se operó el cambio de régimen, predicando la transigencia, el respeto a las ideas y sentimientos ajenos, y encastillado en baluartes de paz y armonía entre todos los españoles. El ha definido su actitud republicana diciendo que quiere "una República con todos y para todos". Si los partidos de la extrema izquierda restringiesen sus radicalismos hasta encerrarlos dentro de la gran filosofía política de esta frase, la República habría ganado muchos adeptos, en vez de perderlos, como los ha perdido, por millares. Se habría llegado a la aprobación del Estatuto y de la ley agraria, no por la imposición de una mayoría parlamentaria, fase de determinado sector político, al que de ningún modo secundan ni apoyan —¡bien claro se ha visto!— las restantes fuerzas vivas y la opinión españolas, sino dentro de un ambiente de cordialidad y armonía que habría eliminado de esas leyes lo que hay en ellas de peligroso para el porvenir nacional, y habría dejado, perfeccionándolo acaso, lo que en ellas pueda haber de sano y bien entendido.

Lerroux debe gobernar — y así lo reconocen los que ya son declaradamente sus adversarios políticos — por ser el jefe del único partido histórico republicano, y porque, como político, lucha denodadamente por situar a España en un justo término medio entre las dos tendencias, la derecha y la izquierda, buscando los centros equidistantes, donde palpitan las ansias de paz y amor del corazón nacional.

Ya ven nuestros amigos republicanos, que por esta vez al menos, no hablamos "en monárquico rabioso" que es la tendencia de que nos acusan. Y es que también nosotros como españoles, sentimos ansias de que terminen estas fratricidas discordias, y de que volvamos todos juntos, bajo una forma racional y lógica de gobierno, sin estridencias ni tensiones, a abrazarnos estrechamente en el regazo de la Madre Augusta...

Y vemos "nuevas orientaciones" en un probable cambio de gobierno, que bien pudiera operarse poco después de que las cortes reanuden sus sesiones en octubre próximo, en un cambio de gobierno, decíamos, que confiera el poder a Don Alejandro Lerroux. ¿Cabrían en él Don Manuel Azaña y algunos de los actuales gobernantes españoles? ¿Acaso los últimos sucesos fueran causa de que estos hombres se distanciaran, aunque repetimos que nos parece observar en el Sr. Azaña, de algún tiempo a esta parte, cierta tendencia a suavizar sus normas de gobierno, aleccionado sin duda por lo que ha visto desde que sentó plaza en la política del país, con el empleo de capitán general. Pero aun en la jefatura de bien organizadas oposiciones a un gobierno y unas cortes más conservadoras que las actuales, daría buen juego el actual presidente del consejo de ministros. El y sus hombres, especialmente si poseyéndose bien el Sr. Azaña de su misión directriz, no se dejaba zapatear por las exaltaciones del socialismo imperante.

Y junto a Lerroux, Cambó, que acaba de anunciar, —véanlo nuestros lectores en un despacho de prensa que insertamos en el presente número — su retorno a la política.

A Cambó no tienen por qué temerle los republicanos de hoy. Ni ha perdido su prestigio como hombre público de gran experiencia y hacendista eminente, ni se ha desvirtuado su espíritu, ampliamente liberal y enamorado de los ideales de harmonía y honrada administración. Don Francisco Cambó, profesa la religión de la Patria y ha proclamado su profesión de fé, en estas hermosas palabras que vienen a ser como expresión sintética del programa con que retorna a la política:

"España está sobre toda forma de régimen, y mientras este problema no sea eliminado de todas las luchas políticas, España no alcanzará la grandeza que todos sus hijos le deseamos".

Es muy consolador oír estas palabras de labios de un catalán de tan ilustre abolengo y alto prestigio nacionales como Don Francisco Cambó.

La Cámara de Comercio Española de Filipinas ante el Servicio Público

La Cámara de Comercio Española ha enviado una respetuosa comunicación a la Comisión de Servicios Públicos, en que se formulan las siguientes peticiones:

"1.a—Que revisadas por la Comisión de Servicios Públicos las presentes tarifas comerciales e industriales se elimine de ellas el cobro por demanda, el cual no obstante las razones dadas por la Meralco juzgamos injusto por cuanto dicha compañía trata de cobrar una energía eléctrica que no ha sido consumida y únicamente podría aceptarse este recargo por demanda con carácter de cobro mínimo.

"2.a—Ordenar a la Manila Electric que distribuya entre sus abonados circulares explicativas de sus diferentes tarifas donde con toda claridad pueda verse al pasar la compañía sus facturas de cobro, si la tarifa aplicable es o no es de conformidad con el consumo hecho.

"3.a—Suspender durante el actual período de depresión económica, todo cambio en las tarifas o en su aplicación, si dicho cambio implica aumento alguno en el costo de consumo de energia eléctrica.

La Comisión de Servicios Públicos ha endosado copia de esta carta a la Manila Electric para su comentario".

En numerosas ocasiones se han acercado a nosotros consumidores de fluído eléctrico, filipinos, extranjeros y compatriotas, para quejarse del complicado sistema de contabilidad de la Compañía Eléctrica, el cuál produce unas cuentas tan enrevesadas y llenas de números, iniciales, símbolos e inscripciones, que las hacen aparecer como verdaderos logogrifos, sin que el parroquiano, en general, pueda darse cuenta de si la cantidad que se le cobra corresponde realmente al fluído consumido.

La queja que recientemente formuló nuestro estimado compatriota D. Francisco Ferrer, gerente de la "Manila Gráfica", demuestra plenamente el barullo de esa contabilidad que algunas veces se manifiesta en partidas de dudosa legalidad.

Estamos seguros de que el público en general apoyará la actitud de la Cámara de Comercio Española, ya que ésta inspira sus demandas en principios de justicia y defensa de los intereses de la comunidad.

"GUERRA A LA CRISIS"

Tomando Chocolate La Industrial resolverá su problema de alimentación

Recuerde el nombre

CHOCOLATE LA INDUSTRIAL

Los Chocolates De La Fábrica "LA MARINA"

son, sin discusión, los mejores y más nutritivos. Pruébelos y no tomará otros. Pida marca Liberty, Ancla o Procuración, en cualquier establecimiento.

CAMPOS RUEDA HERMANOS

2205 Azcarraga Teléfono 23944

"LA BELLEZA PUEDE CULTIVARSE"

Y si bien es cierto que no podemos dar á esta afirmación una interpretación cual ella encierra, no es menos cierto, que hoy día, cualquier mujer puede parecer bella, empleando unos cuantos minutos diarios en su cuidado personal. La Señora Graham dedicó mas de 40 años, de su vida, al estudio y perfeccionamiento de esta teoría, y miles de mujeres en los Estados Unidos, que parecen bellas, ó guapas, deben á ella este privilegio.

Los productos fabricados por la casa Graham, no son productos de efecto teatral como otros similares, no son productos para uso exclusivo de artistas, son productos para reconstruir los tejidos, para evitar manchas, granos, espinillas, prevenir arrugas, y dar una trasparencia diafana al cutis de la mujer, ó del hombre.

Las señoras, señoritas ó caballeros, que deseen conservar su cutis permanentemente joven, deben usar los productos de tocador de la Señora Graham, *"PERO ENTENDIENDOSE"* que como estos productos *"no son milagrosos"*, hay que aplicarselos diariamente, según sus instrucciones, pues dejandolos guardados en el tocador, nunca se efectuará el milagro.

Las personas que no tengan el propósito de seguir el tratamiento diariamente, no deben gastarse el dinero.

Si su farmaceutico no tiene estos productos, escribanos, ó venga personalmente á nuestra Oficina, 76 Escolta, Altos, Oficinas del *Dr. Manuel Sabater* que es el único representante para todo el Oriente.

"LA URBANA"

(Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos)

PATERNO BUILDING

Sta. Cruz Bridge & Helios

P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55

EMITIMOS

acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de 7% de interés anual

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

en plazos y condiciones los más favorables

Pidanse Detalles y Prospectos

Enrique Carrion — **Presidente**

Enrique Vazquez-Prada — **Gerente**

Fume Usted Chorritos

Los riquisimos cigarrillos que tanto deleitan al fumador

¡No vacile; procúrese hoy mismo este gran placer!

Se Venden En Todas Partes

LA VEBANA

¡Rasguños en el suelo de su hogar!

Puede Vd. evitarlos con el uso de

Cera "YCO" para suelos

CUBRE MAYOR ESPACIO

CUESTA MENOS DINERO

YCO produce un brillo duradero a los suelos de todas clases

Se Vende En Todas Partes

348, TANDUAY

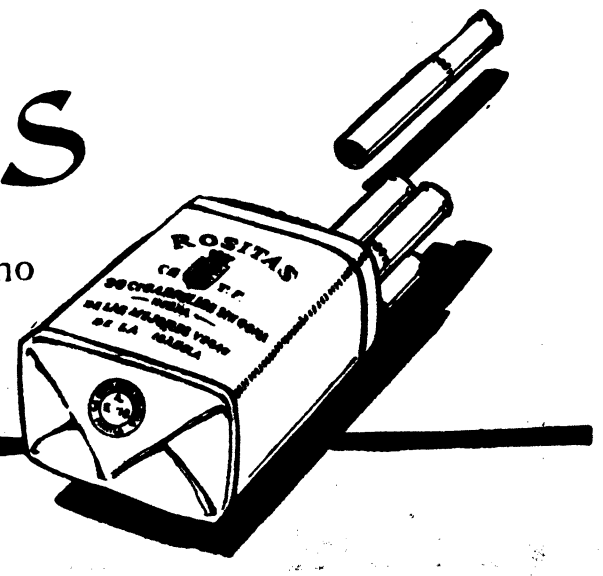
TEL. 2-27-50

Fabricada por **YNCHAUSTI Y CIA.**

los que *saben fumar* prefieren cigarrillos filipinos.....

ROSITAS

HAY un Buen Cigarrillo Filipino



Fabricados por la TABACALERA